

Ustalono listy kandydatów na posłów do Sejmu PRL i radnych RN m. Krakowa

Odznaczenia dla działaczy FJN

W siedzibie KK FJN odbyło się wczoraj posiedzenie plenarne KRAKOWSKIEGO KOMITETU FRONTU JEDNOŚCI NARODU. Posiedzenie otworzył przewodniczący KK FJN, Marian Konieczny. Przywitał on wszystkich przybyłych, a wśród nich m. in. I sekretarza KK PZPR Krystyna Dąbrowę, prezesa Krakowskiego Komitetu ZSL Władysława Cabaję, przewodniczącego Krakowskiego Komitetu SD Jana Janowskiego, prezydenta miasta Krakowa Edwarda Barszeza, przedstawicieli organizacji społecznych, związków zawodowych i organizacji młodzieżowych.

Marian Konieczny złożył I sekretarzowi KK PZPR serdeczne gratulacje z okazji wybrania go na to zaszczytne stanowisko. Następnie przewodniczący KK FJN w imieniu Krakowskiego Komitetu oraz wszystkich działaczy FJN przekazał zastępcy członka Biura Politycznego KC

PZPR Kazimierzowi Barcikowskiemu w związku z przejściem na stanowisko wicepremiera serdeczne życzenia pomyślności w wykonywaniu nowych obowiązków, a także podziękowania za to, że nie szczędził sił w pracy dla dobra naszego województwa.

Marian Konieczny poinformował również o tym, że Plenum poprzedziło posiedzenie Prezydium KK FJN, które przyjęło rezygnację z funkcji członków Prezydium i Plenum złożonych przez Kazimierza Barcikowskiego i Jadwigę Nowakowską. Prezydium powołało w skład Plenum i Prezydium Krystyna Dąbrowę, dyrektora HiL Eugeniusza Pustówkę oraz w skład Prezydium przewodniczącego Rady Krakowskiej FSZMP Jerzego Nykiela.

W czasie posiedzenia odbyła się uroczystość wręczenia odznak „Zasłużony działacz FJN”. Odznakę tę otrzymały 43 osoby.

Następnie M. Konieczny wygłosił referat na temat zadań ogniw FJN w wyborach do Sejmu PRL i Rady Narodowej miasta Krakowa. Mówca podkreślił, że czeka wszystkich wyjątkowo trudna praca, która winna zmobilizować do przeprowadzenia ogólnospołecznej dyskusji nad podstawowymi problemami kraju, województwa miejskiego krakowskiego, naził pogłębieniem socjalistycznej demokracji i doskonalenia wszystkich jej instytucji.

Z kolei głos zabrali: I sekretarz KK PZPR Krystyna Dąbrowa (skróty przemówienia drukujemy na str. 2) oraz Władysław Cabaj i Jan Janowski. Głos zabrali również Jerzy Nykiel, Zofia Czupryna, członek prezydium KKK oraz Ryszard Dudek, członek ZW Oddz Stowarzyszenia PAX. Wszyscy wyrazili poparcie dla kandydatur na posłów na Sejm PRL oraz radnych mia-

sta Krakowa zgłoszonych przez FJN.

Także wczoraj odbyło się zgłoszenie przez KK FJN list wyborczych kandydatów na posłów na Sejm PRL Okręgowym Komisjom Wyborczym nr nr 33 i 34 oraz kandydatów na radnych RN m. Krakowa Wojewódzkiej Komisji Wyborczej. (bog)



Podczas wczorajszego posiedzenia plenarnego KK FJN odbyła się uroczystość wręczenia odznak „Zasłużony działacz FJN”. Na zdjęciu: przewodniczący KK FJN, Marian Konieczny, wręcza odznakę prof. dr Jerzemu Szablowskiemu. Fot. JADWIGA RUBIS

„Panny z Wilka” w reż. Andrzeja Wajdy kandydują do „Oscara”

WASZYNGTON Akademia Sztuki Filmowej w Los Angeles postanowiła mianować do II etapu konkursu o nagrodę „Oscara” polski film pt „Panny z Wilka”, w reżyserii Andrzeja Wajdy w kategorii najlepszych filmów roku, zaprezentowanych w języku nieangielskim.

Akademia Sztuki Filmowej w Los Angeles rokrocznie spośród kilkudziesięciu filmów tej kategorii wybiera 5, które w ostatecznym etapie konkursu będą się ubiegać o nagrodę „Oscara”. W ciągu kilkudziesięciu lat istnienia tego konkursu polskie filmy dotychczas tylko 4-krotnie dostały nominację do nagrody „Oscara”.

Noworodek w roli powoda sądowego!

BRUKSELA Duże zainteresowanie w świecie prawniczym wywołała precedensowa sprawa rozpatrywana obecnie przez sąd w Gandawie. W roli jednego z powodów cywilnych występuje tam bowiem... 18-miesięczne dziecko. Sprawa dotyczy odszkodowania za wypadek drogowy, który wydarzył się w 1977 r. Doszło wówczas do czołowego zderzenia 2 samochodów na autostradzie, prowadzonych przez pewnego Francuza oraz przez niejakiego Erica Schouppę, który jechał wraz z żoną znajdującą się w 6 miesiącu ciąży.

Małżonkowie odnieśli poważne obrażenia i wystąpili przeciwko sprawcy wypadku na drogę sądową. Niecodziennie procesu polega jednak na tym, że po raz pierwszy sąd rozpatruje prawa nie narodzonego jeszcze dziecka do odszkodowania. W 18 miesięcy po urodzeniu stwierdzono bowiem, że dziecko ma duże trudności z chodzeniem, co może mieć związek z wypadkiem jakiemu uległa jego matka.

Oczekuje się, że wyrok w tym niezwykłym procesie zostanie wydany 25 marca.

Cena 1 zł

echo KRAKOWA

ROK XXXIV PISMO POPÓLNIOWE Nr 47 (10602) ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, czwartek 28 lutego 1980 r.

W Iranie

Ofiary tortur przed komisją

TEHERAN Okaleczeni w wyniku tortur irańczycy stanęli przed międzynarodową komisją, badającą oskarżenia wysuwane przez władze irańskie przeciw obalonemu cesarzowi. Po przesłuchaniu 140 osób spośród przybyłych rzecznik komisji stwierdził, że jej członkowie zapoznali się z „dramatyczną kartą naruszenia praw człowieka w Iranie w okresie rządów szacha”.

Członkowie komisji spotkali się także z dyrektorem irańskiego Banku Centralnego, który przedstawił dane świadczące o przywłaszczeniu sobie przez obalonego szacha wielu miliardów dolarów, będących częścią majątku narodowego. Większość zagrabionych sum została zdeponowana w bankach amerykańskich.

Muzeum Narodowe i „Echo Krakowa” zapraszają

„Przeszłość — przyszłość”

Najbliższe spotkanie z cyklu „Przeszłość-Przyszłość” odbędzie się w piątek, 29 lutego 1980 r. o godz. 19 w sali Arsenalu przy ul. Pijarskiej 8 Wybitny znawca militariów i starej barwy, starszy kustosz działu europejskiego rzemiosła artystycznego i zbiorowca Zbiorów Czartoryskich prof. dr hab. Zdzisław Zygułski mówi będzie na temat legendy polskiej husarii. Jak wszystkie odczyty z tego cyklu i ten ilustrowany będzie przezroczami i oryginalnymi zabawkami Zachęcamy do wzięcia udziału w spotkaniu w Arsenale i zapraszamy!



Załoga Zakładów Kineskopów Kolorowych „POLKOLOR” w Piasecznie zameldowała o rozpoczęciu seryjnej produkcji kineskopów do „JOWISZY”. W tym roku zostanie wyprodukowanych 124 tys. kineskopów, wśród nich będą również lampy 26-calowe. Na zdjęciu: Kazimierz Osuch podczas kontrolowania kineskopów. CAF — Sokolowski

ZE ŚWIATA

W ZSRR opublikowano ostateczne wyniki wyborów deputowanych do rad najwyższych 15 republik związkowych. Frekwencja wyborcza kształtowała się w granicach 99,95 proc. — 99,99 proc. Odsetek głosów oddanych na kandydatów zgłoszonych przez jednolity blok komunistów i bezpartyjnych wynosił od 99,92 proc. do 99,99 proc. Centralne komisje wyborcze wszystkich republik związkowych zarejestrowały deputowanych do Rad Najwyższych wybranych we wszystkich okręgach wyborczych.

LEONID BREŻNIEW przyjął na Kremlu wybitnego przedstawiciela kół handlowych USA, prezesa firmy „Occidental Petroleum” — Armanda Hammera na jego własną prośbę. L. Breżniew podkreślił wkład A. Hammera w rozwój wzajemnie korzystnych stosunków gospodarczych i kontaktów kulturalnych między ZSRR i USA.

Z MANIFESTACYJNYM zadowoleniem skomentowano w środowisku rewizjonistycznym fakt przyjęcia członków prezydium „Związku Wypędzonych” przez prezydenta REN, Karla Carstensa.

RZĄD francuski postanowił przywrócić oficjalne obchody rocznicy zwycięstwa nad Niemcami hitlerowskimi. Począwszy od tegorocznej, 35. rocznicy — Dzień Zwycięstwa będzie — jak dawniej — obchodzony przede wszystkim na uniwersytetach i w placówkach oświatowych. Rada Ministrów zapowiada, że minister oświaty i sekretarz stanu ds. byłych kombatanów wydadzą w tej sprawie instrukcje, aby „obchody przypominały młodzieży Francji zwycięstwo wolności i demokracji”.

WEDŁUG ostatnich doniesień agencji, w wyniku katastrofy lotniczej, jaka wydarzyła się w środę na lotnisku w Manili, zginęły trzy osoby.

Zbliża się wiosna...

Ze snu zimowego obudziły się już borsuki, które przebywają w lasach świętokrzyskich, także wiewiórki wyszły już ze swoich zimowych legowisk.

Rzeki przepływające przez woj. kieleckie są już wolne od lodu, toteż w zacisznych miejscach gromadzą się na wodzie stada ptaków, głównie dzikich kaczek.

Artyści i młodzież

Mieszkańcom PDPS przy ul. Helców 2 wielką radość sprawiły bezinteresowne występy zespołu artystycznego „Andrusy”, a także impreza rozrywkowa, w której wzięli udział aktorzy Krakowskiej Estrady i Operetki. Fundatorem imprezy, a także 100 paczek ze słodyczami był Samorząd Hoteli Hutniczych nr 16 i 22.

W Domu Seniora Naftowa gościł — z programem poetycko-satyrycznym — artysta Teatru im. J. Słowackiego, p. Jan Adamski. Mieszkańcom Domu przy ul. Kluzka 6 odwiedzili również uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 15. Z inicjatywy i pod kierunkiem swych wychowawczyń — pań M. Kwiatkowskiej, M. Matyjęwicz i T. Broczkowskiej — młodzież przygotowała interesujący program artystyczny. (hs)

Krotko z dalekopisu

47-letni Anglik — David Preston, wygrał w ostatnich zakładach dwóch totalizatorów piłkarskich 900 tysięcy funtów szterlingów, czyli ponad 2 miliony dolarów. Poprzednią rekordzistką była 20-letnia fryzjerka — Irene Powell. Wygrała w zakładach piłkarskich 882.528 funtów szterlingów, czyli 1.791.531 dolarów.

Sąd w Marsylii zakończył rozpatrywanie sprawy nielegalnej produkcji narkotyków w tajnym laboratorium, wykrytym w willi w Ceyreste. Głównymi oskarżeni — G. Calmet, uznany za głównego chemika oraz jego wspólnik, R. Silvani otrzymali wysokie kary pozbawienia wolności: pierwszy — 30 lat, drugi — 15. Obaj przyznali się do winy, m. in. do zakupu od przemysłowców włoskich 38 kg morfiny, jako produktu wyjściowego do dalszej obróbki.

Sąd w Genul skazał 55-letniego Luigi Casanovę na karę 8 i pół miesiąca aresztu za nielegalne posiadanie broni.

Masowa kradzież dzieci

W stolicy Meksyku poinformowano, że w ciągu ostatnich 6 miesięcy w szpitalach i klinikach skradziono 350 dzieci w wieku od dwóch lat. Miejscem kradzieży były przeważnie sanatoria i kliniki prywatne ale też i szpitale publiczne.

Policja wypowiedziała złodziejom dzieci zdecydowaną walkę, kierując do akcji poszukiwania skradzionych niemowląt 50 strażników.

Członkowie korpusu dyplomatycznego — zakładnikami

PARYŻ Jak informują agencje zachodnie, grupa 25—30 uzbrojonych osób opanowała w środę ambasadę Republiki Dominikańskiej w Bogocie. Podczas strzelaniny trzy osoby zostały ranne, m. in. ambasador USA w Kolumbii.

W chwili ataku w ambasadzie odbywało się z okazji święta narodowego Dominikany przyjęcie dla korpusu dyplomatycznego akredytowanego w Bogocie. Napastnicy zatrzymali jako zakładników wielu dyplomatów. Policja i wojsko otoczyły budynek.



NIE POZWOLIMY BEZCZĘŚCIE PAMIĘCI OFIAR OŚWIECIMIA

27 bm. w Oświęcimiu odbyła się wielka manifestacja protestacyjna przeciwko prowokacji neohitlerowców — sprawców niedawnego zamachu bombowego na objazdową wystawę pt. „Oświęcim” eksponowaną w Esslingen (RFN) i zorganizowaną we współpracy ze ZBoWiD i Państwowym Muzeum w Oświęcimiu.

W manifestacji wzięła udział ponad 5-tysięczna rzesza mieszkańców Oświęcimia oraz liczna grupa b. więźniów KL Auschwitz-Birkenau i innych hitlerowskich obozów masowej zagłady, którzy protestując przeciwko prowokacji w Esslingen nawiązywali do okresu, kiedy w Oświęcimiu dymiały krematoria, gdy zagazowano, spalono, rozstrzelano, zdręczono lub zagłazdono 4 mln osób — Polaków i mieszkańców 28 państw Europy.

Uczestnicy manifestacji uchwalili rezolucję, której tekst odczytał dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 w Oświęcimiu — Stanisław Gajda.

W rezolucji stwierdza się, że pamięć o Auschwitz-Birkenau jest nakazem moralnym i wyrazem zobowiązania przed całą ludzkością.

Stanowczo potępiamy zbrodniczą działalność reakcyjnych bojówek wobec wystawy oświęcimskiej w Esslingen i domagamy się surowego ukarania winnych tego haniebnego czynu. Protestujemy przeciwko bez-

karności odradzających się sił neofaszystowskich w RFN i głoszeniu przez nie ludobójczych idei, które już raz niosły zniszczenie, śmierć i cierpienie narodom świata.

Zwracamy się do władz PRL o przesłanie naszych słów protestu i potępienia rządowi RFN, od którego domagamy się surowego ukarania sprawców zamachu bombowego na wystawę oświęcimską w Esslingen i podjęcia skutecznego przeciwdziałania wszystkim innym odwetowym i militarystycznym dążeniom.

Sytuacja na Bliskim Wschodzie

BEJRUT Siły prawicy libańskiej wspierane przez wojska izraelskie atakowały przy użyciu artylerii i czołgów 7 wiosek w Libanie południowym.

Atak pociągnął za sobą poważne szkody materialne.

Śnieg i mróz

Dzisiaj, 28 bm. rano, na południu kraju było dość mroźno i wystąpiły opady śniegu. Temperatura wahała się od minus 10 w okolicy Zakopanego do minus 2 w Brzesku, Bielsku i Limanowej.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtowała się będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie duże z wielkimi przejaśnieniami. W nocy i rano lokalnie mgły i zamglenia. W ciągu dnia miejscami słabe opady śniegu. Wiatr zmienny 2—5 m/sk. Temperatura maksymalna dnem od minus 3 do 6, minimalna nocą minus 3—6 st. C. Drogi miejscami śliskie. (w)

notatki
FILMOWE

„Szansa”

I znowu na ekranie kolejny film młodego, polskiego kina — owego „kina moralnego niepokoju”. Tym razem jednak ważniejszy od pokoleńowej przynależności jest autorski podpis pod tym filmem. A autorem jest pamiętny twórca „Wodzireja” — Feliks Falk. Nie tak dawno „Wodzirej” był pierwszym utworem, który zwrócił uwagę opinii publicznej na młodych filmowców. Gwałtowny, „krzykliwy”, prowokacyjnie tendencyjny i jednoznacznie pesymistyczny był swoistym wyrwanym z rzeczywistości „wyważonemu”, dojrzałemu, o tzw. życiowej mądrości. Poparty dodatkowo wspaniałym aktorstwem, zwłaszcza Jerzego Stuhr, w sposób naturalny zwracał także uwagę na swoje walory warsztatowe. „Wodzirej” wszedł na ekran „kafalski” i z młodzieńczą swadą... I, co nie jest bez znaczenia, utorał drogę następnym filmom tego samego reżysera, a więc „Szansie” także. Inna rzecz, że „Szansa” nie musiała z tej „podpórki” korzystać.

A więc wreszcie jest i można się jej przypatrzeć z bliska. Czym jest „Szansa”? Przede wszystkim opowieść o sukcesie. Ale w przeciwieństwie do „Wodzireja”, który był opowieścią o mechanizmie sukcesu, „Szansa” mówi o jego ideologii. A ideologia ta jest jasna i jednoznaczna. Bo sukces jest oczywiście potrzebny, jako głośne i jednoznaczne potwierdzenie swojego istnienia: wygrywam — a więc jestem. Ale sukces jest także zwolnieniem od działania ludzi innych. A więc uprawiając „wskaźniki” i „średnią” demobilizuje i paralizuje. I choćby odwraca uwagę od innych możliwości sprawdzenia się. Polety zaś fałszywie, jako swoista wartość wstępna, sprzyja ukryciu prawdziwych niedomogów.

Między „Wodzirejem”, a „Szansą” upłynęło dwa lata. I trudno nie zauważyć, że są to dwa lata wyraźnego „życiowego dojrzenia” Falka. Jednobarwnemu, tendencyjnemu i krótkowzrocznemu, choć tak atrakcyjnemu „Wodzirejowi”, przeciwnie stawia się bardziej stonowaną w analizach, „dwubarwną” „Szansę”. Umieszczenie filmu w scenarii szkół, dało akcji klarowność i stało się pewną myślową rehabilitacją dydaktyzmu. Bo wprawdzie analiza postaw głównych protagonistów jest w związku z tym nieco uproszczona, zbyt gładko i zbyt jednoznacznie układająca się w tezę, ale przecież przeprowadzona konsekwentnie i daje prawdziwą szansę temu, co rozgrywa się w tle akcji. A w tle jest „samospokojenie” i filozofia kibicowania silniejszemu. I myślę, że jakkolwiek oszalałym od krycielem aktorskim stał się Krzysztof Zaleski, jako nauczyciel „wuefu” i że jakkolwiek tak odmienna postać od wszystkich swoich dotychczasowych ról zagrał Jerzy Stuhr (bo nie chodzi nawet o to, że jest to postać „pozytywna” — taki był choćby w „Amatorze”, ale że tak świadomie pozbawiona jest ona zbyt barwnej ekspresji, tak ścisza, a równocześnie o takim „skupionym” ładunku tragizmu) a więc mimo tych dwóch wielkich ról — w tym filmie liczy się przede wszystkim to. I to za równo cała „materia manipulacyjna”, czyli użycie z niektórych bardzo dobrymi, zindywidualizowanymi postaciami (Tomasz Zieliński jako Irek!), jak i kibice, czyli grono nauczycieli, umożliwiająca bezwzględnie i apodyktycznie „koledze od wuefu” ekspansję. To zawiera różnicowaną materię psychologiczną, to usprawiedliwia publicznie i dydaktyzm. I dlatego ono liczy się tutaj równie mocno jak obie wiodące role głównych bohaterów opowiadania. Trzeba ten film zobaczyć koniecznie.

MARIA MALATYŃSKA

Kraków to punkt szczególny na mapie Polski

Skrót przemówienia I sekretarza KK PZPR Krystyna Dąbrowy na Plenum Krakowskiego Komitetu FJN

SZANOWNI TOWARZYSZE I OBYWATELE!

W KRACZAMY w okresie bezpośrednich przygotowań do wyborów. Jest to w życiu każdego państwa okres ważny, kształtujący jego perspektywę. Nie traktujemy tej politycznej kampanii w oderwaniu od wydarzeń i działań, które ją poprzedziły — od dyskusji przedjazdowej, od wyrazistego, szczerego dialogu jaki w ciągu kilku miesięcy prowadziliśmy w partii z udziałem szerokiego rzesz społeczeństwa. Dialogu, którego rezultatem stały się wniosły decyzje VIII Zjazdu.

Na XVI Konferencji krakowskiej organizacji partyjnej uchwalony został nasz lokalny program, który cały mieści się w treści i literze uchwały VIII Zjazdu. W porozumieniu z socjalistycznymi stronnictwami politycznymi proponujemy, aby uczynić go podstawą założeń rozwoju krakowskiego województwa miejskiego, z którym Krakowski Komitet FJN przystąpi do kampanii wyborczej na naszym terenie.

Wierzmy, że wyborcy krakowscy, tak jak wszyscy Polacy głosować będą za programem, który stwarza szansę rozwiązania szeregu naszych problemów i wniesienia dodatkowych wartości do wspólnego dorobku kraju.

Ale Kraków jest nie tylko jednym z wielu punktów na mapie Polski. Jest to punkt szczególny, miejsce w którym w sposób niezwykle oryginalny spleta się wielość historii z socjalistyczną współczesnością; miejsce, w którym czas upływa w silnym i nierozdzielalnym związku przeszłości z teraźniejszością i przyszłością naszej Ojczyzny. Dlatego mówi się o Krakowie, że jest on symbolem polskości.

W tym mieście spotkać można co krok — wszystkie nasze wielkie dokonania, ale także także liczne bolączki i zaniedbania. Można na Kraków patrzeć poprzez dorobek kultury i nauki, rozwój nowoczesnego przemysłu — ale także poprzez codzienne troski wielu jego mieszkańców — poprzez trudności rynkowe, warunki komunikacyjne, niedostateki usług, potrzeby budownictwa mieszkaniowego, szpitalnictwa, sieci handlu, a także ochrony środowiska naturalnego.

KRAKOWSKI przemysł w latach 1976—1979 odnotował wzrost wartości sprzedaży produkcji własnej i usług o po-

nad 38 proc. i niewątpliwie w latach osiemdziesiątych wskaźnik ten jeszcze się podwyższy. Jest to zasługa ludzi w nim zatrudnionych, ale także zapleczka naukowo-badawczego, które jest z tym przemysłem związane. W tym tkwi nasza szansa i zadania — bowiem krakowski przemysł wymaga systematycznej modernizacji i przebudowy, zarówno pod kątem sprawności jego funkcjonowania i sprostania najwyższemu wymogom technologicznym — jak i pod kątem ochrony środowiska naturalnego. Procesy modernizacji objęły już Hutę im. Lenina i Hutę Aluminium w Skawinie, ale to dopiero początek długiej i niełatwej drogi.

W procesie kształtowania świadomości i postaw człowieka na miarę potrzeb lat osiemdziesiątych — potrzeb ogromnych i trudnych w realizacji — rosnąca rolę odgrywać powinna nauka i kultura. Ta nauka, i ta kultura, które tu, w Krakowie, osiągnęły swój doskonały i bogaty wyraz. Bowiem do mądrości tradycji, do zasobów historycznych i trwałych osiągnięć całych wieków, współcześni krakowscy twórcy dodają swoją pasję i swój związek emocjonalny z socjalistyczną rzeczywistością. To właśnie związek współczesnego rytmu życia Polskiej Ludowej z możliwością swobodnego czerpania ze skarbnicy starej polskiej kultury i nauki — czyni osiągnięcia krakowskich twórców tak znaczącymi na mapie kraju. Znaczącymi tym bardziej, iż wiemy w jak jeszcze trudnych warunkach materialnych działają krakowska nauka i kultura.

JEDNĄ z szans poprawienia m. in. sytuacji lokalowej ośrodków nauki i kultury jest odnowa zabytkowej części Krakowa. Ta odnowa, która za sprawą kierownictwa partii, krakowskiej instancji partyjnej, a szczególnie tow. Kazimierza Barcikowskiego stała się zadaniem ogólnonarodowym. Aby jednak efekty tej wspaniałej i mądrej inicjatywy — inicjatywy, która ochroni piękno i wartości Krakowa — nie poszły na marne, trzeba coraz konkretniej myśleć o sposobie zagospodarowania odnawianych obiektów. Przenaczyć je będziemy na cele mieszkalne i potrzeby ogólnomiejskich usług — zwłaszcza międzynarodowej i krajowej kwalifikowanej turystyki. Dla instytucji kultury, dla Uniwersytetu Jagiellońskiego, Polskiej Akademii Nauk i szkół artystycznych.

600 wiadomo, że przez piwnice przy ul. Pomorskiej przewinęło się kilka tysięcy osób.

O obecnych losach byłej kaźni gestapo pisaliśmy w ostatnich latach wielokrotnie. Do tej pory nie nic nie zrobiono w kierunku właściwego zabezpieczenia tego Miejsca Pamięci Narodowej. Są jedynie tablice a dopiero rozpatrywana jest — i zapewne zostanie przyjęta — propozycja udostępnienia kamazatów przy ul. Pomorskiej mieszkańcom Krakowa i turystom. Miejsce, w którym zakatowano setki ludzi nie może przecież pozostać zaniedbane i zamknięte na cztery spusty! (ag)

Co słysząc?

Joe Bowen z USA, zamierza pobić rekord świata w dziedzinie, odnotowanej tylko w księdze nonsensów. Pragnie przejechać z Los Angeles do swojej rodzinnej miejscowości w Kentucky na sześćdziesiąt kilometrów, przejeżdżając przez 4377 km; przejeżdżając ma około 6 miesięcy. Dzienna porcja marszu obliczona została przez 36-letniego Bowena na 32—40 km.

Rozwój budownictwa mieszkaniowego jest jednym z największych osiągnięć naszego województwa miejskiego w ostatniej dekadzie. Będziemy zwiększali jego tempo i efektywność działania przedsięwzięcia budowlanych, ażeby szybciej przybliżyć się do realizacji hasła mieszkania dla każdej rodziny. Wraz z tym sprawiedliwość w rozdziale mieszkań wymagać będzie jeszcze większej uwagi władz i obywateli.

Nasze województwo miejskie staje się coraz lepiej funkcjonującym organizmem złożonym z Krakowa, kilku dobrze na ogół rozwijających się miast i gmin wiejskich. Będziemy dążyć do starania, aby powiązanie i świadczenia wzajemne tych ośrodków rosły. Szczególnie wiele uwagi poświęcimy rozwojowi krakowskiego rolnictwa — jego specjalizacji i intensyfikacji produkcji.

ZDAJEMY sobie sprawę, jak trudno nadrobić wieloletnie zaniedbania w takich dziedzinach jak gospodarka komunalna, a zwłaszcza miejska baza remontowa, komunikacja publiczna i szpitalnictwo. Wiemy jednak jak braki w tej dziedzinie powiększają uciążliwość życia w naszym mieście i województwie. Dlatego też sprawom tym poświęcimy szczególną uwagę, zorganizujemy dla przyspieszenia ich rozwiązywania dodatkowe wysiłki wszystkich przedsiębiorstw Krakowa i czyn społeczny mieszkańców dzielnic, miast i gmin. Lepiej wykorzystamy wielki potencjał przedsiębiorstw krakowskiego zagłębia budowlanego, aby jeszcze bardziej przyspieszyć rosnące w ostatnich miesiącach tempo zmian w tej dziedzinie.

Czeka nas wreszcie trudne i poważne zadanie: krakowski udział w programie „Wisła”. Wejście w obszar miejski Krakowa z robotami porządkującymi Wisłę — jest niepowtarzalną szansą uporządkowania i zagospodarowania nadwiślańskiej części miasta. Tak jak to powiedziano na Konferencji Partyjnej: należy „odwrócić Kraków” przodem do Wisły.

W dyskusji przedjazdowej i na VIII Zjeździe Partii wskazano na konieczność zdecydowanej walki z różnego rodzaju plagami i anomaliami społecznymi, z niesprawiedliwością, prywatą i nie usadźnionymi pracą zyskami. W tej walce musimy mieć swój udział wszyscy. Wymagać tego będziemy od członków partii. Apelujemy o to do wszystkich uczciwych ludzi. Więcej konsekwencji wykazywać muszą powołane do tego organa władzy i administracji, ale niezbędne jest także umocnienie frontu zdrowej opinii społeczeństwa. Chcielibyśmy, aby zwyżej barwy nabrało pojęcie samorządności, która zakłada współudział obywateli w rozwiązywaniu problemów otaczającej rzeczywistości i rozszerzania grona tych, którzy czuć się będą odpowiedzialni za jakość i warunki życia w Krakowie.

SZANOWNI ZEBRANI!

Na dzisiejszym posiedzeniu przyjmujemy listy kandydatów na posłów i na radnych do Rady Narodowej miasta Krakowa. Proponowani kandydaci zostali wyłonieni w rezultacie szerokiej konsultacji prowadzonej przez naszą partię, ZSL i SD we wszystkich środowiskach, organizacjach społecznych i zakładach pracy.

Wśród proponowanych 22 kandydatów na posłów jest 11 członków PZPR, 4 członków ZSL, 3 członków SD, 4 bezpartyjnych, 5 robotników, 3 rolników, 1 rzemieślnik, 5 kobiet, 3 przedstawicieli młodzieży.

W gronie proponowanych kandydatów znajduje się 4 przedstawicieli nauki, 2 działacze gospodarczych, 3 funkcjonariuszy partii i stronnictw politycznych.

Wśród 277 proponowanych kandydatów na radnych Rady Narodowej miasta Krakowa znajduje się 131 członków PZPR,

38 członków ZSL, 25 członków SD, 88 bezpartyjnych.

Na liście znajduje się 105 robotników, 45 rolników, 95 kobiet, 89 ludzi do lat 30-u, a w tym 70 członków organizacji młodzieżowych.

Ponadto wśród proponowanych kandydatów znajduje się: 12 przedstawicieli nauki, 9 kultury, 21 działaczy gospodarczych, 9 nauczycieli, 2 dziennikarzy, 7 pracowników służby zdrowia, 8 studentów i 2 przedstawicieli Ludowego Wojska Polskiego. Imienne listy kandydatów zostały przedłożone członkom KK FJN.

W imieniu Komitetu Krakowskiego PZPR pragnę rekomendować Komitetowi Frontu Jedności Narodu wszystkich zgłoszonych członków PZPR i bezpartyjnych kandydatów na posłów i radnych. Popieramy również kandydatów zgłoszonych przez Zjednoczone Stronnictwo Ludowe i Stronnictwo Demokratyczne.

Zwracamy się do społeczeństwa miasta Krakowa i całego województwa o poparcie zgłoszonych kandydatów i aktywny udział w wyborach.

W ZWIĄZKU z dobiegającą końca VII kadencją Sejmu PRL, odbyło się 27 bm. spotkanie Prezydium Sejmu z przewodniczącymi komisji sejmowych, w których uczestniczyli również przedstawiciele klubów i kół poselskich. Marszałek Sejmu — Stanisław Guca scharakteryzował dorobek najwyższego organu władzy państwowej w minionych 4 latach, podkreślając jego działanie na rzecz realizacji programu wyborczego FJN.

Z KRAJU

27 BM. odbyła się w Warszawie narada w sprawie doskonalenia metod planowania i zarządzania, w której wziął udział m. in. członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Komisji Planowania przy RM — Tadeusz Wrzeszczyk. Dyskutowano projekt nowych zasad ekonomiczno-finansowych funkcjonowania przedsiębiorstw i zjednoczeń specjalizujących się w produkcji na eksport. Przewidują one rozszerzenie kompetencji decyzyjnych tych jednostek, a także stworzenie zachęt dla rozwoju eksportu oraz możliwości pozyskiwania niezbędnych środków dla jego intensyfikacji.

Włoska premiera

„Pasji” K. Pandereckiego

RZYM
W operze w Trieście odbyła się włoska premiera „Pasji według św. Łukasza” Krzysztofa Pandereckiego spotykając się z wysoką oceną krytyków włoskich.

Jak rozdysponowano miliardy z ZUS-u?

W gmachu KRZZ odbyło się wczoraj plenarne posiedzenie Rady Nadzorczej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Oddziału w Krakowie. Przedstawiono na nim sprawozdanie z działalności ZUS oraz sprawozdanie Rady Nadzorczej.

Oddział ZUS w Krakowie obejmuje woj. m. krakowskie i nowosądeckie z ponad 762 tysiącami ubezpieczonych. Na ogólną sumę dochodów ZUS-u w ub. roku złożyły się: składki z gospodarki społecznej i nieuspołecznionej — 3.177.484 tys. zł, fundusz emerytalny — 5.357 „, oraz inne mniejsze wpłaty, jak np. składki ubezpieczeniowe rolników.

Po stronie wydatków ZUS podaje kwotę 8.654.748 tys. zł. Na świadczenia takie jak zasiłki rodzinne lub jednorazowe wydano z tej kwoty 1.668 mln zł, na emerytury i renty 6.660 mln zł. Mniejszą pozycję stanowiły wydatki na fundusz emerytalny rolników — 215.311 tys. zł oraz na fundusz alimentacyjny — 19.859 tys. zł.

ZUS załatwił w ub. roku 33,2 tys. wniosków o emerytury i renty (27,5 tys. pozytywnie). Również więcej, bo 8.164 przyjęto wniosków o jednorazowe odszkodowanie z tytułu uszczerbku na zdrowiu lub śmierci. Ze starnianiami o renty łączy się poważny problem w działalności ZUS-u a mianowicie przyjmowanie i załatwianie pierwszorazowych wniosków o renty. W zeszłym roku zakłady pracy skompletowały ponad 10 tys. takich wniosków, niestety nie wszystkie mogły być rozpatrzone z powodu błędów i braków. Nieznajomość lub niewłaściwa interpretacja przepisów powodują więc w konsekwencji przedłużenie czasu oczekiwania na wypłacenie renty. A wszystkich rent jest sporo, bo tylko w Krakowie było ich z końcem 1979 r. 157,9 tys.

Do Oddziału ZUS w Krakowie wpłynęło w ub. roku 1837 wniosków o zasiłki chorobowe (odmowa 107) oraz drugie tyle wniosków o jednorazowe świadczenia z tytułu wypadków przy pracy w gospodarstwach rolnych (odmowa 350). W ciągu ni-

Kronika wypadków

Wczoraj na drogach województwa miejskiego krakowskiego wydarzył się 1 wypadek, w którym jedna osoba została ranna oraz 4 kolizje drogowe.

W godzinach popołudniowych w mieszkaniu przy ul. Jaremy 14/89, wybuchł pożar. Lokatorka mieszkania Anna B. (emerytka l. 61), poniosła śmierć. Przyczyną pożaru było niewłaściwe obchodzenie się z kuchenką gazową.

Wizja lokalna w byłej kaźni gestapo przy ul. Pomorskiej

Od 13. 09. 1939 do wyzwolenia w gmachu „Domu Śląskiego” przy ul. Pomorskiej 2 mieściła się, jak wiadomo, siedziba centrali gestapo na dystrykt krakowski Generalnej Guberni. Z inicjatywy członków Zarządu Dzielnicy Związku Inwalidów Wojennych PRL w Śródmieściu powołano niedawno zespół, któremu powierzono zbadanie aktualnego stanu dawnej siedziby gestapo. Zespół ten spotkał się wczoraj na wizji lokalnej z przedstawicielem Ministerstwa ds. Kombatantów płk Józefem Knapem, przedstawicielem Okręgowej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich, ZBoWiD-u i ZIW a także Muzeum Historycznego m. Krakowa.

Przybyło na wizję kilkadziesiąt osób, które w czasie wojny przeżywały w katowni na ul. Pomorskiej. Cała grupa zesza do piwnic, które we wrześniu 39 r. Niemcy zamienili na ciemnice. Do trzech niewielkich pomieszczeń wrzucano początkowo po 1—2 osoby a następnie nawet do 20. Śladem po tamtych tragicznych chwilach są napisy na ścianach. Jest to niewątpliwie świadectwo ludzkich tragedii i choć napisów jest ok.

echo KRAKOWA

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wisła 2.
REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelna, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Krzysztof W. Kaspryk — sekretarz odpowiedzialny, Helena Noskiewicz, Marian Nowy — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa”, ul. Wisła 2, 31-007, Kraków („Echo Krakowa”, skrytka pocztowa 64, 30-960 Kraków). Telefon: centr. 275-88, redaktor naczelny: 246-78, zastępca redaktora naczelnego: 294-99, sekretarz odpowiedzialny: 239-23, dział miejski: 219-48 i 211-87, dział łączności z czytelnikami: 289-87, dział sportowy: 292-32, Biuro Ogłoszeń: 270-89.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wisła 2.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1.

Nakładem WYDAWNICTWA LITERACKIEGO w Krakowie ukazały się następujące nowe pozycje:

Listy o „stylu zakopiańskim”. 1892-1912. Str. 749. Cena 150.—
Prezentowane tu listy z przełomu wieków, gdy „styl zakopiański” cieszył się dużą popularnością, pisane były przez ludzi o różnej pozycji społecznej, z różnych ziem Polski. Franciszek Bielik. Z odległości lat. Str. 379. Cena 55.—
Wspomnienia i sylwetki o Krakowie, jego środowisku naukowym. Maria Borowiejska-Birkenmajerowa. Barbakan krakowski. Str. 206. Cena 60.—
Pierwsza obszerna monografia słynnego krakowskiego Rondla, powstałego pod koniec XV w. Picasso w Polsce — praca zbior. str. 296. Cena 250.—
Eseje, wspomnienia o wielkim artyście francuskim.

nowości wydawnicze

Aleksander Szczepański. Drapacz i śmiećnik. Str. 268. Cena 35.—
Reportaż o latach 30-tych w Ameryce. Julian Kawalec. Wezwanie. Szara aureola. Str. 393. Cena 60.—
Dwie powieści o tematyce wiejskiej. Henryk Mann. Dwa opowiadania. Tłum. G. Mycielska. Str. 121. Cena 10.—
Jerzy Broszkiewicz. Mały seans spirytystyczny. Str. 179. Cena 20.—
Wiesław Adam Berger. Świerście w kominie. Str. 201. Cena 20.—
Wilhelmina Skulska. Bez skrupułów. Str. 266. Cena 40.—

Leszek A. Moczulski. Oddech. Str. 50. Cena 10.—
Wiersze. Anna Kamińska. Milczenia. Str. 90. Cena 10.—
Wiersze. Stanisław Wyspiański. Wybór poezji. Str. 90. Cena 15.—
Marek Batorowicz. Od zieleni do rdzy. Str. 107. Cena 13.—
Wiersze. Andrzej Warzecha. Ciało obce. Str. 46. Cena 10.—
Wiersze.

Organizacja w praktyce

Uchwały nie bywają czarodziejskimi różdżkami

Minał właśnie pierwszy rok obowiązywania uchwały, trwa okres podsumowywania wyników gospodarczych za rok 1979, ale na temat efektów wspomnianej innowacji w zakresie planowania jak dotąd panuje milczenie. Cisza ta, jak zresztą się przekonałszy, jest odzwierciedleniem ogólnego, dość ambiwalentnego stosunku przedsiębiorstw wobec zagadnienia organizacji pracy. Oficjalnie w żadnym z odwiedzionych przez naszych reporterów zakładów nikt nie negował ogólnych pozytywów płynących z postępu organizacyjnego, wskazywano nam przy tym niejednokrotnie na ewidentne korzyści z jego wdrażania. Przesadą byłoby jednak twierdzić, że przedsiębiorstwa w związku z ukazaniem się wspomnianej uchwały zaczęły nagłe doceniać organizację pracy i oto mamy już do czynienia z jakimś rzeczywiście przełomowym punktem zwrotnym w dotychczasowej praktyce gospodarce. Rok temu przewidywalimy zresztą taki obrót rzeczy pisząc: „Uchwała jest tylko środkiem administracyjnym i nie spowoduje jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki nagłego przyspieszenia postępu organizacyjnego”.

ZAKAZY, NAKAZY
Wiemy choćby na podstawie innych naszych publikacji, że w ubiegłym roku wachlarz rozma-

Kiedy rok temu nasza redakcja zamieściła cykl artykułów sygnowanych „Organizacja w praktyce”, o uchwałach Rady Ministrów w sprawie doskonalenia organizacji i normowania pracy było dość głośno. Przypomnijmy, że uchwała ta stanowiła spory ewenement, bowiem po raz pierwszy nakładła na poszczególne przedsiębiorstwa obowiązek planowania przedsięwzięć organizacyjnych i wyrażenie, kompleksowego ujmowania ich w planach techniczno-ekonomicznych. Tak więc począwszy od ubiegłego roku zakłady pracy miały być rozliczane nie tylko z wykonania planu produkcji, ale też i z tego, jak dalece wpłynęła na to lepsza organizacja pracy.

itych środków administracyjnych (nakazy, zakazy itp.) obowiązujących zakłady pracy znacznie się rozszerzył. Nie jestem już w stanie zapamiętać wszystkich dyrektyw i wskaźników, jakie obowiązują moje przedsiębiorstwo. Ale wiem też, że moja firma faktycznie będzie pod koniec roku rozliczana tylko z wykonania wartości produkcji — powiedział reporterowi jeden z dyrektorów.

Jeżeli więc przedsiębiorstwa mają wykonywać przede wszystkim wartościowe plany produkcyjne bez względu na jej koszty, to nie dziwne, że realizacja zaplanowanych w ubiegłym roku innowacji organizacyjnych była w tych warunkach bardziej sprawą honoru firmy aniżeli niezbędnym warunkiem wykonania zadań. Jak się okazało, w części przedsiębiorstw odwiedzionych przez naszych reporterów jednostki zwierzchnie nie przejawiały większego zainteresowania tym, czy wspomniana uchwała była realizowana.

KTO CO ZROBIŁ?

Spróbujmy teraz podsumować wyniki sondażu. Objęliśmy nim 4 przedsiębiorstwa: Zakłady Przemysłu Cukierniczego WAWEL, Przedsiębiorstwo Budowy Obiektów Użyteczności Publicznej BUDOPOL, Robotniczą Spółdzielnię Pracy Bielińskiarsko-Konfektoryjną im. J. Dąbrowskiego oraz Krakowską Fabrykę Aparatów Pomiarowych.

Spośród nich jedynie BUDOPOL wywiązał się z większości planowanych przedsięwzięć z zakresu organizacji pracy (KFAP odmówił rozmowy — naszemu dziennikarzowi). W przypadku BUDOPOLU zasługuje na uwagę fakt, iż zakładane w planie przedsięwzięcia organizacyjne stanowiły zarazem istotne przesłanki wywiązania się z planowanych zadań rzeczowych w warunkach ostrego deficytu siły roboczej w budownictwie. To właśnie kłopoty kadrowe zmusiły przedsiębiorstwo do wzmocnienia kontroli budów i zwolnień lekarskich oraz do tego, że przeszkolono 80 proc. załogi do pracy w co najmniej 2 zawodach, aby w ten sposób uniknąć zbędnych przestoju na budowach. Jeżeli

w BUDOPOLU nie wywiązano się z paru przedsięwzięć, to na skutek m. in. winy partnerów, którzy np. nie spieszyli się wcale z dostawami niektórych elementów budowlanych.

Dochodzimy tu do ogólniejszej nieco refleksji, bowiem brak harmonijnej współpracy z innymi przedsiębiorstwami czy instytucjami stanowił podstawową przyczynę niewykonania zaplanowanego programu z zakresu organizacji pracy w 2 pozostałych przedsiębiorstwach. W ZPC WAWEL zakłócenia w dostawie pary technologicznej spowodowały wypadek produkcji prawie 2 tys. ton cukierków i tym samym sparaliżowały jakiegokolwiek posunięcia organizacyjne, które miały pierwotnie przyczynić się do wzrostu produkcji tychże cukierków o 600 ton. Natomiast w Spółdzielni im. J. Dąbrowskiego hamulcem jakiegokolwiek usprawnień organizacyjnych okazało się niedotrzymanie przez centralę obietnicy co do zainstalowania półautomatów do zrycia kolnierzyków i mankietów (wąskie gardło produkcji) oraz nieruchomości aparatu handlowego, który dopiero z opóźnieniem kwartalnym zareagował na zmiany popytu na koszu.

JANUSZ ZARĘBA

Każdy może wykorzystać wiatr

Wbrew pozorom nie jest to takie trudne. Udowodnił to p. Jerzy Domaradzki budując w Ursusie k. Warszawy przed kilku laty wiatrową siłownię o mocy 2 kW. Dzisiaj J. Domaradzki bogaty w doświadczenia buduje nową siłownię o mocy dziesięciokrotnie większej, dzięki której będzie całkowicie samowystarczalny energetycznie.

Prawie cały obszar naszego kraju posiada warunki sprzyjające budowie tego rodzaju siłowni. Może to uczynić dosłownie każdy — na początek może nie na taką skalę, jak to uczynił mieszkaniec Ursusa — ale nie od razu Kraków zbudowano...

Cenną pomocą przy tym przedsięwzięciu jest artykuł „Niech pracuje wiatr” zamieszczony w pierwszym numerze nowego kwartalnika „ZROB SAM”. „Zrób sam” to najmłodsze dziecko „Sigmę”, Wydawnictwa Książek i Czasopism Technicznych działającej pod egidą NOT-u redakowane przez zespół „Horyzontów Techniki” a przeznaczone, jak nazwa wskazuje, dla majsterkowiczów. Zarówno początkujących jak i tych bardzo zaawansowanych.

W pierwszym numerze oprócz wiatrowej siłowni: zamek szyfrowy, jak zbudować domek jednorodzinny, wszystko o tapetowaniu, wszystko o klejeniu, antykorozyjne zabezpieczenie „malucha”, domowy kominek i wiele innych ciekawych i pożytecznych rzeczy.

„Zrób sam” już w kioskach!
(jb)

Modelowa współpraca

Jak wiadomo, meteorologia jest tą dziedziną, w której współpraca międzynarodowa ma wręcz modelowy charakter. Jak informuje UNESCO dane meteorologiczne dostarcza na całym świecie aż 9 tysięcy ośrodków, z tej liczby 4 tysiące opracowuje 8 raportów dziennie, które wchodzi następnie do światowej sieci synoptycznej. Obserwacje powierzchni ziemi prowadzą też stacje naziemne oraz ok. 7 tysięcy statków marynarki handlowej. Samoloty handlowe sporządzają też codziennie ponad 1500 sprawozdań. Dane te rozsyłane są następnie co kilka godzin przez Światowy System Telekomunikacji, zorganizowany przez Światową Organizację Meteorologiczną. Z kolei przetwarzane są i gromadzone w kilku regionalnych centrach oraz w 3 Światowych Centrach Danych Meteorologicznych w Waszyngtonie, Moskwie i Melbourne. (k)

Ogólnie: był tegoroczny „OJM” imprezą zupełnie udaną. Niezły to prognostyk na dalszą część jazu sezonu.

*AN JAKI



Zawód dla mężczyzny raczej niezwykły — wychowawca w przedszkolu, ale maluchy z III osiedla w Budapeszcie są bardzo zadowolone. CAF — MTL

Wiele atrakcji zgotował polskim miłośnikom muzyki jazzowej miniony tydzień. W Krakowie, w Studenckim Centrum Kulturalnym UJ „Rotunda”, odbył się przegląd i konkurs amatorskich zespołów jazzowych pn. „Jazz Juniors”. W tych samych dniach (21-24 lutego) w Warszawie, w podobnym jak „Rotunda” Studenckim Centrum Politechniki Warszawskiej „Stodoła” — odbył się międzynarodowy festiwal jazzowy „Old Jazz Meeting”. Z dwu tych imprez wybrałem warszawską i o niej pragnę poinformować Czytelników „Echa”.

„Old Jazz Meeting” jest jedną z największych i najbardziej zasłużonych w swej długoletniej historii polskich imprez jazzowych. Początkiem tego oryginalnego i dużego festiwalu był zorganizowany przed kilkunastu laty na marginesie jesiennego „Jazz Jamboree” klubowy przegląd zespołów kultywujących stare style jazzowe. Przy warszawskiej „Stodoła” działa bowiem od dawna jedyny w kraju „Polski Klub Jazzu Tradycyjnego”. Z czasem ów klub stał się organizatorem „OJM”, już wyemancypowanego z „Jamboree”.

Warszawski festiwal jazzowych tradycjonalistów składa się z dwóch części. Jedną — to krajowy konkurs o trofea „Złotej Tarki”, drugą — przegląd europejskich, a niekie-

dy i światowych znakomitości starych jazzowych konwencji stylistycznych. Dla piszącego te słowa najbardziej interesującym fragmencem „OJM” jest zawsze konkurs, z kilku powodów.

Muzyka jazzowa w naszym kraju, mimo rozbudowanego aparatu organizacyjnego, mimo daleko posuniętej profesjonalizacji (a nawet komercjalizacji, w formalnym przede wszystkim a nie artystycznym sensie tego słowa) — rodzi się ciągle w spo-

stanu aktywnego zainteresowania muzyką jazzową.

Jeśliby po tegorocznym konkursie o „Złotą Tarkę” sędzić — można by podkreślić kilka nowych elementów w obrazie polskiego jazzu A.D. 1980. Po pierwsze — trzeba by stwierdzić ogromny wzrost zainteresowania młodych muzyków jazzem z lat trzydziestych, jazzem epoki swingu. Odrodzenie się konwencji swingu świadczy o wypełnieniu pewnej luki.

Notatnik festiwalowy

Dobry, tradycyjny jazz

Z ową zmianą fascynacji — z archaicznych stylów jazzowych na konwencje nieco współczesniejsze — wiąże się pojawienie nadzwyczaj dużej grupy jazzowych big-bandów. Właśnie repertuar swingowy jest dla big-bandów podstawową pożywką.

Trzecim novum warszawskiego konkursu — było pojawienie się (silniej niż zwykle) kategorii wokalne. Ohok znanego już dobrze poznańskiego chóru „Spirituals and Gospels Singers” — zaśpiewały w „OJM” zespoły ze Szczecina, Wrocławia. Wystąpili soliści.

Właśnie solistka wokalistka, Barbara Kowalska z Warszawy



Zdobycie kwalifikacje

J.K. Moje gospodarstwo — dom, budynek inwentarski i hektar ziemi — podlega wywłaszczeniu. Czy mam prawo nabyć podobne, jeśli nie posiadając uprawnień rolniczych? Na roli pracuję od dziecka, obecnie kończę 57 lat.

Widzimy dwa wyjścia z tej sytuacji. Może Pani uzyskać kwalifikacje rolnicze kończąc jeden z kursów szkoleniowych, organizowanych co roku w okresie zimowym przez Urzędy Gmin. Wówczas z nabyciem gospodarstwa nie będzie Pani miała trudności. Drugie rozwiązanie to kupno nieruchomości o powierzchni mniejszej niż 0,5 ha, a więc nie będącej gospodarstwem rolnym w rozumieniu przepisów. (hs)

Platne zwolnienie

Cz. Ch. Pracuję w HIL, jestem jedynym żywicielem rodziny: żony i dzieci, w wieku 13 i 6 lat. Obecnie żona wyjeżdża do sanatorium na leczenie. Czy należy mi się płatna opieka nad dziećmi? Zakład pracy nie umie mi tego wyjaśnić...

Jeżeli żona Pana nie pracuje, zajmując się jedynie domem i dziećmi, należy się Panu w tej sytuacji płatna opieka nad młodszym dzieckiem (opieka taka przysługuje do lat 8), z czego oczywiście skorzysta i starsze. W przypadku trudności radzimy zwrócić się do Wydz. Zasiłków ZUS, Kraków, Pędzichów 27. (mar)

Tylko od kontrahenta

A.L. Posiadam około 2 kg nasion kopru ze zbiorów w moim ogrodzie. Chciałabym je sprzedać jakiejś centrali nasiennej...

Skupem nasion zajmuje się Okręgowe Przedsiębiorstwo Hodowli i Nasiennictwa Ogrodniczego. Nabywa je jednak wyłącznie od specjalnie przeszkolonych plantatorów, z którymi zawiera umowy kontraktacyjne, gdyż nasiona dopuszczone do obrotu handlowego muszą odpowiadać określonym wymogom. Nie widzimy możliwości sprzedaży tak drobnej ilości nasion, pochodzących w dodatku z przypadkowej nadwyżki plonów. (hs)

ZUS wyjaśni...

J.G. W 1973 r. uległem wypadkowi w pracy. Mam II grupę inw., pobieram rentę wypadkową w wysokości ówczesnych poborów. Ostatnio, w moim b. zakładzie pracy, wynagrodzenia uległy wyraźnym podwyżkom i gdybym pracował otrzymywałbym co najmniej 1000 zł więcej. Czy istnieje możliwość przeliczenia renty?

Nie znając szczegółów nie jesteśmy w stanie powiedzieć czy w przypadku Pana możliwość taka istnieje. Radzimy sprawę wyjaśnić bezpośrednio w ZUS-ie, zwracając się do Wydz. Rent, Kraków, Pędzichów 27. (mar)

Pod pewnymi warunkami

M.B. Jestem oddelegowany z przedsiębiorstwa do pracy w RFN. Za zarobione tam pieniądze chcę kupić używany samochód zagraniczny. Czy w związku z tym będę musiał płacić (oprócz cla) podatek, który ostatnio został wprowadzony?

Jeżeli udokumentuje Pan fakt nabycia samochodu za zarobione za granicą dewizy (po pokryciu kosztów utrzymania), wówczas będzie Pan zwolniony od opodatkowania. W związku z tym winien Pan okazać zaświadczenie o wysokości zarobków za granicą (wynagrodzenie wypłacone w dewizach) oraz udokumentować kwotę dewiz jaką zapłacił Pan za ten samochód za granicą (rachunek). (am)

Policealne studium konserwacji

J.N. Podobno w Tarnowie znajduje się studium konserwacji drewna...

Tarnowskie Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych, ul. Bałuty 6, prowadzi dwuletnie pomaturalne studium o specjalności konserwacja wyrobów artystycznych i dzieł sztuki. Kandydaci składają egzamin wstępny z rysunku, malarstwa, wiadomości o sztuce na poziomie szkoły średniej. Obowiązuje także sprawdzian zdolności manualnych. Podania o przyjęcie należy składać do końca maja, nauka rozpoczyna się we wrześniu. Uwaga: szkoła nie posiada internetu. (w)

PRZETARGI

Polski Związek Głuchych - Zakład Szkoleniowo-Produkcyjny w Peimiu koło Myślenic - ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci wykonanie kanalizacji zewnętrznej o długości 180 mb - z materiału wykonawcy.

Wartość robót około 200.000 złotych. Termin wykonania do dnia 31 marca 1980 roku. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielnie.

Zgłoszenia pisemne, w zamkniętych kopertach, z napisem „przetarg”, należy kierować pod adresem Zakładu, do dnia 12 marca 1980 roku.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 14 marca 1980 roku, o godzinie 9, w świetlicy Zakładu.

Blizszych informacji udziela Dział Inwestycji, telefon Peim 13, w godz. od 7 do 15.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny.

Kombinat Przemysłowo-Rolny IGLOOPOŁ w Dębicy - Chłodnia w Krakowie, ul. Pana Tadeusza 6 - SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO:

- samochód marki WOLGA G-24, nr podwozia 122951, nr silnika 179075, rok produkcji 1972, stopień zużycia 80 proc. - Cena wywoławcza wynosi 54.000 złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 18 marca 1980 roku, o godzinie 10, w świetlicy Chłodni przy ul. Dekerta 47.

W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi odbędzie się w tym samym dniu o godzinie 12.

Pojazd można oglądać przy ul. Dekerta 47, od dnia 15 marca 1980 roku, w godz. 12-15.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, do kasy Chłodni - najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny.

K-1361

WAL korbowy do silnika S-21 - do pierwszego szlifu - sprzedam. Tel. grzeźnościowy 185-89, po godz. 20. g-17562

OBORNIK po zbiorze pieczarek - sprzedam. Dżaman, Nowa Huta, Centrum C 6/11. g-17558

FIAT 125p-1500, rok 1976, stan bardzo dobry - sprzedam. Brzesko, ul. 1 Maja 13, tel. 309-76. g-17557

MERCEDES diesel, osobowy - sprzedam. Kraków, ul. Radzikowskiego 170. g-17965

LAMPĘ mosięzną wiszącą (Księstwo Warszawskie) - sprzedam. Tel. 244-63. g-17113

PLISOWANA sukienkę do komunii - sprzedam. Czerwińskiego 5 (Azory). g-17109

NUTRIE hodowlane - sprzedam. Ceglarniana 14a. g-17105

BIURKO współczesne, szafę kombinowaną - sprzedam. Tel. 363-49, wieczorem. g-17231

SUKNIĘ ślubną niemiecką, futro męskie - płemki, kołnier - wydra - sprzedam. Tel. 713-18.

20 CIEMNYCH skórek nutrii - sprzedam. Tel. 823-58. g-17234

DO Zastawy 1100 - dwa biotniki, prawy i lewy oraz pas przedni - sprzedam. Miechów, tel. 312-65 (wieczorem). g-17347

ZASTAWA 1100, po wypadku - sprzedam. Miechów, tel. 312-65 (wieczorem). g-17348

TRIUMPH sportowy - sprzedam. Miechów, tel. 312-65 (wieczorem). g-17349

SYRENA 103 - pilnie i tanio sprzedam. Oglądać: Kapelanka - parking. g-17356

GŁOSNIK Celestion 150 W 18 cali w kolumnie - sprzedam. Kraków, ul. Tyniecka 126. g-17297

WYPOSAŻENIE zakładu blacharskiego wraz z elementami blacharki Fiat 125p - sprzedam. Oferty 17436 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

FIAT 850 (przebieg 62.000 km), produkcja 1973, wybijający lakierowania - sprzedam. Oferty 17337 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MASZYNE wieloczynnościowa „Singer” - sprzedam. Ul. Gdańska 4/1, godz. 19-20. g-17469

SŁOME sprzedam, Bieżanów, ul. Imielna 9. g-17468

NOWE wiązania „Salomon 727 Equipe” oraz wyczynowe, słomkowe narty „Lacrox Mach 2 Carbon” 204 cm - sprzedam. Tel. 280-34. g-17500

SZCZENIĘTA - pudle średnie, z rodowodem, brązowe i czarne - sprzedam. Limanowskiego 15/3. g-17397

FLIZY granatowe, białe, terakotne - sprzedam. Tel. 849-91. g-17520

ZAGRANICZNA sukienka ślubna, lampę oscyloskopową, Fonomaster Tuner Meluzyna - sprzedam. Tel. 122-26. g-17381

SYRENE 104 - sprzedam. Część blacharki wymaga remontu. Kraków, os. Piastów 26/33. g-17486

KALORYFER 100 cm, 4 żebra, wannę żelwną oraz bojler elektryczny 80 l - sprzedam. Tel. 178-87. g-17413

SYRENE 103, stan bardzo dobry - sprzedam. Obopólna 19/3, po 18-iej. g-17400

OSIEDLE Złotego Wieku! Superkomfortowe M-3 spółdzielcze, 2 pokoje, jasna kuchnia, balkon, IV piętro - zamienie na M-2 do II piętra. Oferty 17589 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE garsoniere własnościową. W rozliczeniu nowy „maluch”. Oferty 17568 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Nowej Hucie. Oferty 17091 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, 62 m2, komfortowe, śródmiasteczko - zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 17204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie własnościową. W rozliczeniu nowy „maluch”. Oferty 17568 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Nowej Hucie. Oferty 17091 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, 62 m2, komfortowe, śródmiasteczko - zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 17204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYŻŁA 14-miesięcznego - sprzedam. Kobierzyn, ul. Pastwisko 42.

KREDENS antyczny - sprzedam. Księcia Józefa 341. 17323-g

FLIZY sprzedam. Os. Handlowe 7/27. g-17271

FOLIE 1,5x3x25 i 1,7x3x25 - sprzedam. Kraków, tel. 135-53.

FIGURKI porcelanowe duże - sprzedam. Oferty 17541 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ELIZABETH Hi-Fi - sprzedam. Nowosądecka 25/40 (wieczorem).

GRAMOFON (dec. Technic) oraz wzmacniacz (quadro: JA-s 11) - japońskie, nowe, okres gwarancji - sprzedam. Tel. 737-42, pokój 412 a, po godz. 17. g-17538

AUSTIN kabriolet, rok 1966, dwuosobowy, drugi silnik, skrzynia, kosz, inne części - sprzedam. Oferty 17436 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

JAWĘ 175 CZ oraz części zamienne - sprzedam. Stanisław Herjan, p-ta 32-263 Zalesie 17, woj. krakowskie. g-17434

MEBLE firmowane, używane - sprzedam. Oferty 17418 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KANAPĘ i stół - ławę z nowego zestawu „Nestor” - brązowe, matowe - sprzedam. Jerzy Skłibiński, Kraków, os. XX-lecia PRL 15/49. g-17433

FLIZY czeskie - różne kolory, skrzynia biegów nową do Fiata 125p, Poltax-1 - sprzedam. Bohaterów Września 6/27. g-17578

Lokale

POSZUKUJE nieumeblowanego mieszkania (garsoniera, samodzielne pokoje). Mogę zapłacić za starszą osobę. Czynsz wysoki miesięcznie. Oferty 18002 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA mieszkania spółdzielcze połączone, cztery pokoje, kuchnia, dwie łazienki, telefon, garaż, centrum miasta, pow. 87 m2, superkomfortowe - zamienie na jedno mieszkanie 4-pokojowe lub większe, w budownictwie międzywojennym. Warunek: centralne ogrzewanie. Oferty 17613 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ATRAKCYJNE M-2 (32 m2), z telefonem, w Tarnowie - zamienie na Kraków. Oferty 16311 „Prasa” Tarnów, Krakowska 12.

W WIELICZCE wynajmę 3 superkomfortowe pokoje nie umeblowane, 46 m2. Oferty 16968 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIĘKNE mieszkanie czteropokojowe, superkomfortowe, 80 m2 (plac Centralny), parkiety, flizy, boazeria z modrzewia, telefon - zamienie na dwa samodzielne mieszkania. Telefon 405-89. g-18603

POKÓJ do wynajęcia. Tel. 317-21. g-16837

M-3 do wynajęcia lub zamienia na Warszawę. Zgłoszenia: Nowa Huta, os. Kazimierzowski 7/27, 30 marca 15-18 31 marca, 8-12. g-15117

ODSTAJĄCE pokój. Od rzańska 6/78. g-17625

BYDGOSZCZ! Spółdzielcze M-4, garaż - zamienie na podobne Kraków. Oferty: Biuro Ogłoszeń, 85-046 Bydgoszcz, Pomorska 1 „45”. g-17652

MIESZKANIE M-4 i piętro - zamienie na większe. Warunki do uzgodnienia. Os. XX-lecia PRL bl. 15/14, w godz. 18-30. g-17652

OSIEDLE Złotego Wieku! Superkomfortowe M-3 spółdzielcze, 2 pokoje, jasna kuchnia, balkon, IV piętro - zamienie na M-2 do II piętra. Oferty 17589 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE garsoniere własnościową. W rozliczeniu nowy „maluch”. Oferty 17568 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Nowej Hucie. Oferty 17091 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, 62 m2, komfortowe, śródmiasteczko - zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 17204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie własnościową. W rozliczeniu nowy „maluch”. Oferty 17568 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Nowej Hucie. Oferty 17091 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, 62 m2, komfortowe, śródmiasteczko - zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 17204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie własnościową. W rozliczeniu nowy „maluch”. Oferty 17568 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Nowej Hucie. Oferty 17091 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, 62 m2, komfortowe, śródmiasteczko - zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 17204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WROCŁAW - centrum! Garsoniera (spółdzielcza) - zamienie na mieszkanie w Krakowie. Kraków, tel. 637-20 wewn. 255 (wieczorem). g-17199

UCZCIWE małżeństwo poszukuje od 1 kwietnia niekregupującego, nie umeblowanego mieszkania, do dwóch lat. Czynsz do uzgodnienia. Oferty 17194 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, łazienką, balkonem - zamienie na równorzędne lub garsoniere. Oferty 17188 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PODDASZE lub inne pomieszczenie na pracownię artystyczną - wynajmę lub kupię. Oferty 17187 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ studentkę niepalącą na mieszkanie. Tel. 126-43. g-17129

DO wynajęcia umeblowany pokój wraz z przynależnościami, na 2 lata. Czynsz płatny z góry. Oferty 17119 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z używalnością kuchni do wynajęcia na rok lub dłużej. Nowa Huta, os. Teatralne 3/97.

MAŁZENSTWO bezdzietne poszukuje garsoniery od kwietnia, na okres 3 lat. Oferty 17115 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIASKI Wielkie! M-1 parter - zamienie na równorzędne wyżej. Łużycka 51/34. g-17112

TRZYPOKOJOWE, superkomfortowe (flizy, tapety), 50 m2, Krowodrza - zamienie na większe (60-80 m2) w nowym budownictwie. Ul. Opolska 47/80 po 18-iej. tel. 651-10 godz. 8-14. g-17111

CUDZOZIEMIEC - naukowiec - stypendysta, wraz z żoną - poszukuje superkomfortowego, 3-pokojowego mieszkania, z telefonem, na dwa lata. Warunki do uzgodnienia. Oferty 17360 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ, kuchnia, ogrzewanie akumulacyjne, centrum - zamienie na inne. Oferty 17131 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

RABKA! M-4 zamienie na mniejsze w Krakowie. Oferty 17229 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DO wynajęcia pokój starszej, samotnej osoby. Wronia 56. g-16741

WYNAJMĘ pokój panienkom. Niezłana 1. g-16747

KUPIE mieszkanie własnościowe, w starym budownictwie, względnie nowym, od 60 m2. Oferty 16928 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE studentki poszukują od zaraz samodzielnego pokoju lub garsoniery. Oferty 17131 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

1 LUB 2 pracownicom fizycznym wynajmę bezpłatnie superkomfortowe pomieszczenie za niewielką pomoc w domu. Zgłoszenia: telefon 249-75 lub 115-87. 17394-g

PROSZOWICE! Garsoniera, 34 m2 - zamienie na Kraków. - Oferty 17586 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

WAŁBRZYCH! Mieszkanie kwatruńkowe - 62 m2 - zamienie na mniejsze w Krakowie. Zgłoszenia: Nawojki 6-8/28. 17510-g

NOWA Huta! Duże trzy-pokojowe mieszkanie, superkomfortowe - zamienie na 2 mieszkania: 1- i 2-pokojowe lub 2-pokojowe i dużą garsoniere. Oferty 17519 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOWE - M-2, os. Krowodrza - przyznany telefon - zamienie na spółdzielcze - na os. Widok. Oferty 17517 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOWE - M-4 własnościowe, Prądnik Czerwony - sprzedam. Oferty 17513 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

POKOJU na pół roku - poszukuje pracujący. - Oferty 17512 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIE mieszkanie własnościowe. Peryferie wykluczone. - Oferty 17527 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

M-3 WŁASNOŚCIOWE - Krowodrza, pilnie sprzedam. - W rozliczeniu - ewentualnie samochód osobowy lub garsoniera. Oferty 17525 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ dwóch studentów na mieszkanie. Telefon 289-33, po godzinie 15. 17387-g

Wytwornia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL” w Krakowie zawiadamia wszystkich zainteresowanych pracowników, że do dnia 30 kwietnia 1980 roku WYPLACAĆ BĘDZIE NAGRODY Z FUNDUSZU ZAKŁADOWEGO ZA ROK 1979. Po tym terminie nie podjęte nagrody przeznaczone będą na cele socjalne załogi. K-1290

WYNAJMĘ pokój małżeństwu bezdzietnemu. - Os. Teatralne 21 m. 15.

MAŁZENSTWO z dzieckiem - poszukuje samodzielnego mieszkania na okres roku. Tel. 471-31, po godzinie 15.

NOWY Sącz! M-4 superkomfortowe, spółdzielcze, 60 m2, 3-pokojowe, balkon, zamienie na równorzędne w Krakowie. - Oferty 17411 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PILNIE kupię mieszkanie własnościowe, 2-3-pokojowe, superkomfortowe. Peryferie wykluczone. Oferty 17325 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRAKÓW! Zamienie 2 mieszkania - na dwa pokoje duże z kuchnią, wysoki parter, osobne wejście. Na telefony nie odpowiadamy. Oferty 17302 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRAKÓW! - M-3 własnościowe, z telefonem - sprzedam. W rozliczeniu garsoniera własnościowa. Tel. 177-69.

DABIE! 3 pokoje z jasną kuchnią, loggia, parter, 48 m2 - zamienie na równorzędne lub 2-pokojowe w Nowej Hucie, okolice Placu Centralnego. Oferty 17306 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE spółdzielcze M-4 57 m2, na os. Piaski Wielkie - zamienie na dwa oddzielne mieszkania. Oferty 17370 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OS. XXX-lecia! M-3 kupione przez „Locum” - zamienie na większe. Oferty 17363 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE mieszkania w centrum, najchętniej z telefonem. Czynsz z góry. Tel. 230-33 wewn. 132. g-17364

POMIESZCZENIE, 30 m2 (woda, c.o., ślita), na Prądniku Białym - do wynajęcia na ciche rzemiosło. Oferty 17365 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM w dzielnicy Krowodrza mieszkanie własnościowe M-4, superkomfortowe. Oferty 17366 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TRZYPOKOJOWE, duże mieszkanie, centrum - zamienie na dwa samodzielne mniejsze. Oferty 17465 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE mieszkania M-3 lub M-4. Oferty 17409 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

PIĄTKOWSKA Beata, zam. Kraków ul. Stanisława 6/7 - zgubiła legitymację studencką nr L-12685/141/79, wydaną przez Akademię Wiedzy w Krakowie. g-16746

KRUCZYŃSKA Małgorzata, zam. Rzeszów, ul. Obronców Stalingradu 25 m. 46 - zgubiła legitymację studencką nr L-11492/355/76, wydaną przez AM w Krakowie. g-16931

GUDOWSKIEJ Marzenie zam. Kraków, os. Szkolne 30/33 - skradziono legitymację studencką nr L-11476/339/76, wydaną przez AM. g-16931

MECHANICZNE cyklowanie lakierowanie parkietów - szybko i solidnie wykonuje Waldemar Płuciniak, tel. 487-83, w godz. 12-15 i 19-20.30. g-17757

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów - Kurdziel, tel. 243-67.

BEZPYŁOWE cyklowanie i lakierowanie parkietów - Zygmunt, tel. 613-60, godz. 16-18. g-17776

ONDULACJE trwałe parowe wykonuje zakład fryzjerski - Henryk Sołkowski, Rakowicka 17. g-17214

KUPIĘ w Krakowie domek z ogrodem - stan bardzo dobry. Oferty 16831 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DO sprzedania w Kostrzu domek jednorodzinny o raz parcela 22-arowa. Możliwość kupna przygranicznej takiej samej. Oferty 17098 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mały domek w okolicy Krakowa. Może być drewniany. Kraków, telefon 733-95, w godzinach 16-20.

KRAKÓW! Sprzedam domy: nowy, stary oraz parcele. Oferty 16953 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

SPRZEDAM w Libertowie koło Krakowa działkę budowlaną. Michał Płiszczek, Libertów 38.

KUPIĘ domek piętrowy z ogródkiem - w Wieliczce, Bieżanowie, Prokocimiu. Oferty 16917 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM parcelę 30-arową. Zgłoszenia: Wielecka - Zabawa 1.

Zguby

OGŁASZAM zaginięcie świadectwa rodowodu psa - pudła „Ami-Cofo”, po suce „Puma Afro” i psie „Heros De Populonegro”, wydane przez Związek Kynologiczny w Krakowie. Stanisław Różankowski, Kraków, Łukasiewicza 18. g-17640

ZAGINAŁ pies (suka) maści rudej z białymi łapkami. Łaskawy znalazca przesylny jest o przyprowadzeniu jej pod adresem: Kamila Syczyńska, Kraków, Rakowicka 4/27. g-17866

SOŁTYSIK Grażyna, zam. Kraków, os. Kazimierzowskie 29/56 - zgubiła legitymację szkolną nr 32/79, wydaną przez Zespół Szkół Odzieżowych w Nowej Hucie. g-16961

PIĄTKOWSKA Beata, zam. Kraków ul. Stanisława 6/7 - zgubiła legitymację studencką nr L-12685/141/79, wydaną przez Akademię Wiedzy w Krakowie. g-16746

MAŁZENSTWO przyjmie dozorczostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 17321 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

CYKLINOWANIE bezpyłowe parkietu, lakierowanie - Biernat, tel. 212-93. g-17567

GARAŻ - kupię, wynajmę. Najchętniej śródmiasteczko. Tel. 173-36. g-17559

LOKAL na wytwórnię napojów chłodzących, najchętniej w Podgórzu - kupię lub wynajmę. Oferty 17573 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁZENSTWO przyjmie dozorczostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 17193 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo - przyjmie dozorczostwo. Warunek mieszkanie. - Kraków, ul. Elbląska 18/5. 17224-g

SZUKAM współnika do prowadzenia zakładu usługowego (sprzątanie wnetrz). Oferty 15978 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DYWANO, wykładziny dywanowe - czyszcimy u Klienta w domu (również dla przedsiębiorstw) - Zubieli, tel. 240-57, godz. 14-18. g-16819

PRZEPISUJE na maszynie u siebie w domu. Lubowicka, Teligi 22/42. g-16801

POSZUKUJE architekta, który mógłby jak najszybciej zaprojektować nowoczesny, nietypowy domek. Oferty 16924 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYKONANIE prasy ma

W ramach X Krakowskiej Olimpiady Młodzieży Szkolnej w dziedzinie Śródmieście odbyły się zawody w jeździe figurowej na lodzie. Wzręcenia nagród i dyplomów małym i starszym dokonali z-ca naczelnika dzielnicy — Maria Sterecka. Nagrody pocieszenia w postaci słodyczy ufundowały ZPC Wawel sprawując tym wiele radości dzieciom.

Dzisiaj w kinie „Młoda Gwardia” rozpoczęło się ogólnopolskie seminarium filmowe pt. „Ewolucja w reżyserii w kinie współczesnym”. Projek-

W kilku wierszach

cje odbywają się o godz. 10, 16.30 i 20.

Pracownia krótkofalarska oraz Klub „Junior” przy Pałacu Młodzieży ul. Krowoderska 3 organizują dla kandydatów w wieku 14—18 lat 3-miesięczny, bezpłatny kurs kat. I i II. Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu w godzinach popołudniowych, a zgłoszenia przyjmuje Klub „Junior” (II p.pok. 37) w terminie do 15 marca br. (a2)

Wczoraj odbyła się w Krakowie konferencja naukowo-techniczna nt. Chowy bydła i produkcji mleka w województwie m. krakowskim, zorganizowana przez Oddz. Woj. SITR i Instytut Zootechniki. (hs)

TELEFON TYGODNIA
Kto zadba o kondycję fizyczną krakowian?

Wczorajszy Telefon tygodnia nie przyniósł oczekiwanych rezultatów. Temat był bardzo ciekawy szczególnie teraz, kiedy do wiosny coraz bliżej. Na pytanie: Jak krakowianie dbają o kondycję fizyczną spodziewaliśmy się uzyskać wiele odpowiedzi i opinii. Niestety, podczas całego dyżuru telefon zadzwonił zaledwie kilka razy, a jedna osoba przyszła do redakcji osobiście.

Oto parę spostrzeżeń z wczorajszego telefonu:

Galeria Jednego Dzieła Sztuki

„zaprasza na XI wernisaż Galerii w piątek 29 lutego o godz. 18. W tym dniu i przez trzy następnne dni zostanie udostępniony, z prywatnych zbiorów Piotra Kunce, obraz Stefana Filipkiewicza „STRUMYK ZIMA”. Imprezę prowadzi: Lidia Zukowska, Jerzy Madeyski. Adres: Klub Dziennikarzy, ul. Szezepańska 1, p.

Dlaczego TKKF nie prowadzi gimnastyki rekreacyjnej dla mam i dzieci? W naszym mieście jest sporo młodych matek, które chciałyby stracić zbędne kilogramy, ale nie mają co zrobić z dziećmi. A takie zajęcia wpływałyby korzystnie również na zdrowie najmłodszych. W nowych osiedlach brak jakiegokolwiek pracy Rad Osiedlowych w celu rozruszania mieszkańców. A pojedynczy biegający człowiek w normalnych dresach ciągle jeszcze nie jest w mieście zjawiskiem powszechnym i nadal wywołuje zdziwienie otoczenia.

Wytrwały uczestnik biegów po zdrowiu powiedział, że nie rozumie dlaczego tak mało ludzi uczęszcza na niedzielne biegi. W całym Krakowie systematycznie korzysta z zajęć nie więcej niż 100 osób. Jak na 700-tysięczne miasto to zbyt mało.

Antypogotowie

60-letni inwalida, p. J. K. po operacji stawu biodrowego, z całkowitym niedowładem nogi, samotny, otrzymał skierowanie lekarza chirurga ortopedy na 15 zabiegów rehabilitacyjnych, w ściśle określonych godzinach: 10—11. Otrzymał też zlecenie na transport chorego karetką Pogotowia z miejsca zamieszkania — ul. Nadzieję Krupskiej — na al. Pokoju. Karetka, owszem, przyjechała, ale każdorazowo po interwencjach telefonicznych sasiadów pacjenta. I to raz wcześniej np. o 8 godz., a raz później. Dodatkowo obsługa zniecierpliwiona jest nieporadnością chorego.

Chory część zabiegów ma już zaliczonych, pozostało jeszcze kilka. Sądzi, że ostatni będzie prawdziwym wybawieniem dla samego zainteresowanego i dla wydzwanających po karetkę sasiadów. (mar)

Niewiele również robi się w zakładach pracy. Może ludzie są już zbyt wygodni aby ćwiczyć, biegać, grać w piłkę?

Inny głos: Po co biegać w Krakowie? To przecież nieporozumienie. Każdy głębszy wdech powoduje zwiększone wchłanianie skażonego powietrza. Bieganie i ruch miałyby sens gdyby można było wyjeżdżać poza miasto, przynajmniej do Myślenic. (ms)

Interweniowaliśmy i...

Pralnicza Spółdzielnia Pracy w Krakowie odpowiadając na krytykę, dotyczącą przedłużania się terminów prania bielizny pościelowej i okresowego zlikwidowania terminów ekspresowych, poinformowała nas, iż przyczyną tych zakłóceń jest brak pracy technologicznej, dostarczanej do jednego Zakładu Spółdzielni przy ul. Makuszyńskiego w Nowej Hucie. Maszyny pralnicze tego zakładu pracują na parze wytwarzanej przez pobliską kotłownię, należącą do MPEC. MPEC zaś nie dostarczało pary, ponieważ nie otrzymywało odpowiedniego węgla.

Tak więc nie z powodu wolnych sobót (jak przypuszczaliśmy), lecz z przyczyn od Pralniczej Spółdzielni niezależnych, mają krakowianie kłopoty z praniem pościeli. (es)

co gdzie kiedy

28	CZWARTEK
LUTEGO	Lecha
	Makarogo

Teatry

Słowackiego 19.15 Sto ręk, sto sztyletów. Miniatura (pl. św. Duch 2) 19.30 Cudzoziemka. Modrzewskiej 19.15 Lot nad kukulięcym gniazdem (przedst. zamk., abonament nieważne). Scena Forum 19.30 Wieczory poetyckie Starego Teatru. Kameralny 18.15 Egzamin. Bałageta 19.30 Dziwne popołudnie doktora Burke. Muzyczny 19.15 Polska krew.

Kina

Kijów 19.30, 19.45 Przemieństwo z wiatrem (USA 1. 12). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Afera „Concorde” (wł. 1. 15). Warszawa 15.45, 18, 20.15 Konwój (USA 1. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Szansa (pol. 1. 15). Sztuka 15.45, 18, 20.15 Pojedynok (szw. 1. 18). Wanda 15.45, 18, 20.15 Lek wysokości (USA 1. 15). Mł. Gwardia 16.30, 20 DKF. Ogólnopols. Seminarium Film. Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Niezależna kobieta (USA 1. 18). Świt (os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Rój (USA 1. 12). Mała sala 18, 19.15 Sześciu w czelobnie (ang. 1. 15). Światłowił (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Wściekły (pol. 1. 18). Mała sala 15, 17.15, 19.30 Dubler (fr. 1. 12). Kultura (Rynek Gl. 27) 14, 16, 18 Szkarłatny

pirat (USA 1. 18), 20 Pocalunki z Hongkongu (fr. 1. 12). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Mistrz kierownicy ucieka (USA 1. 15). Dom Żelazna — niez. Związkowiec (Grzegorzeczka 7) 16, 18, 20 Wierna żona (fr. 1. 18), 15.30 Fedora (RFN 1. 15), 17 Nickelodeon (USA). Rotunda (Oleandry 1) Film arch. Billy Wildera, 20 Narodziny gwiazdy (USA 1. 15). Wisła — niez. Maskotka (Dzierżyńskiego 5) 16, 19 Człowiek z marmuru (pol. 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielańska) 14, 15 Przygody Bolka i Lolka, 16, 18, 20 Szantaż (ang. 1. 18). Ugorek (os. Ugorek) 15, 17 Abba (szw. b.o.). 19 Mroczny przedmiot pożądanego (fr. 1. 18). Sfinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Gwiezdne wojny (USA 1. 12).

Telewizja

CZWARTEK — I: 15.20 Program dnia. 15.25 Dla młodych widzów: Decyzje piętnastolatki 16 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Czwartek TDC oraz film TV „Is z serial „Szaleństwo Majki Skowron”, odc. pt. „Powroty”. 17.30 St. TV Młodych. 17.45 Skarbiec. 18.10 Dzień dobry w kregu rodziny. 18.40 Poligon. 19.05 Radzimy roln. 19.15 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.10 „Brygady Tygrysa” odc. pt. „Startsze panie z Vesinet” film fab. TV franc. 21.10 Pegaz. 21.55 Pr. publ. 22.33 Dziennik.

CZWARTEK — II: 15.20 Program 16.10 Dom i my (powt.). 16.25 Jez. franc. kurs podst. 17.25 Tak czy inaczej — pr. ekonom. 17.55 Gotowość program — przewodnik TV. 18.25 Stadion święta i kraju. 19.10 Kronika (Kr). 19.30 Dziennik TV. 20.10 NURT — Naucz. początk. kl. 3 — Jez. pols. 20.40 NURT — Matematyka kl. V. 21.10 NURT — Psychologia. 21.40 24 godziny. 21.50 „Za pięć dwunastą” — odc. 1 filmu fab. TV ZSRR.

PIĄTEK — I: 6 TTR — Hod. 6.30 TTR — Uprawa roślin. 11.05 Dla szkół: Praca — technika kl. 2. 12 Dla szkół: kl. 3. 12.55 Dla szkół: Geogr. kl. VIII. 13.25 TTR — Hod. 14 TTR — Uprawa roślin. 15.10 Red. szkolna zapowiada. 15.25 Pr. dnia. 15.30 NURT — Psychologia. 16 Obiektyw. 16.20 Dziennik. 16.30 Dla dzieci: Kółko graniaste. 16.55 St. TV Młodych. 17.10 Mag. motorystyczny. 17.40 Dom i my — Test. 17.55 Dzień dobry, w kregu rodziny. 18.25 „Czterdziestolatek” odc. pt. „Kondycja fizyczna czyli walka z metryką” film fab. TP. 19.15 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.10 Między wrześniem a majem — „Cztery dni Neapolu” — w. film fab. 20.05 Proscenium — mag. teatralny. 22.55 Dziennik.

Wystawy-muzea

Wawel: „Wawel zaginiony” (czw. piąt. 10—15.30). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (czw. piąt. 10—16). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce. Wyst. plakatów „Kraków wolny” (czw. 9—16, piąt. 9—18 wst. wol.). w Poroninie: Lenin na Podhalu (czw. piąt. 8—16, wst. wol.). Muzeum Historyczne, św. Jana 12: Militaria, zegary (czw. piąt. 10—18). Krzysztofory, Rynek Gl. 35: Tradycje krak. (czw. piąt. 10—14). Franciszkańska 4: W 25 rocznicę wyzwolenia Krakowa: czw. 10—17, piąt. 9—15). Szolajskich, pl. Szezepański 9: Pols. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (czw. piąt. 10—18). Czartoryskich, Piłarska 8: Arcydzieła ze zb. Czartoryskich (czw. 12—18, wst. wol., piąt. 10—15). Archeologiczne, Poselska 3: Pradzieje N. Huty, Mumie egipskie w świetle promieni „X”. Strojyn i średniowiecze Małopolski, Sztuka neolitu i wczesnego brązu (czw. 14—18, piąt. 10—14). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Pols. kultura lud., Artyści nieprofesjonalni Krakowa w 35-lecie Polski Lud. (czw. piąt. 10—15). Arkady, pl. Szezepański 3a: Mal. E. Kiefferlinga (czw. 11—18, piąt. 13—20). Przymaf, Łobzowska 3: Tkanina roku (czw. piąt. 10—18). ZPAF, ul. św. Anny 3: I popleniorowa wyst. fotografii Kraków 79 (czw. piąt. 10—14). Pałac Sztuki, pl. Szezepański 4: St. I. Witkiewicz 1885—1939 Mal. — Fotogr. — Firma portret. — Rys. (czw. piąt. 10—17), al. Róż 3: Współczesna rzeźba austriacka (czw. piąt. 11—18). Rydlówka, Tejmajera 28: (czw. 15—18, piąt. 11—14). Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalina 13: Venus 79 — Akt i portret cz. II (czw. piąt. 9—21). Kopalinia Soli (czw. piąt. 8—16). Muzeum Zup Krak., Wieliczka, (czw. piąt. 9—19). Fotosalon, KDK, Rynek Gl. 27: Prezentacje instruktorów (czw. piąt. 14—20). Galeria EMCEKA, Rynek Gl. 25: Rys. i wycinanki M. Podobinski (czw. piąt. 11—19). Gal. Fotografia — Video, Solskiego 24: Zb. Dułak — Dasymbolizacje (czw. piąt. 10—18). BWA, Osrodek Cricot 2. Kanonizacja 5: Idee Teatru Cricot 2 (czw. piąt. 11—18). Galeria 38, Rynek Gl. 7: Pasterle E. Masłowskiej-Trojanowskiej (czw. piąt. 13—18). Galeria Krzysztofory, ul. Szezepańska 2: Grafika B. Kwaśniewskiej (czw. piąt. 11—17). Florjańska 34: A. Chwałowski — Temat muz. w obrazach (czw. piąt. 10—18). Kramy Dominikańskie, Stolarska 8/10: Grafika, gwasz Z. Moryto (czw. piąt. 11—19). KMPIK, Mały Rynek 4: Grafika I. Gustowskiej i K. Piotrowskiej (czw. otw. 19, piąt. 11—19).

Z Teatru Muzycznego

Artyści Krakowskiego Teatru Muzycznego — w wykonaniu zawartą niedawno umowę o współpracy z Krzeszowickim Ośrodkiem Kultury — wystąpił ostatnio z koncertem arii i pieśni w sali Szkoły Muzycznej w Krzeszowicach. Impreza ta zainaugurowała działalność Klubu Muzyki i Literatury w Krzeszowicach.

Licznie zebrana publiczność oklaskiwała serdecznie występy śpiewaków solistów Teatru: Iwony BOROWICKIEJ, Antoniny MALARZ, Jana LACHOWSKIEGO i Jana WILGI, którym towarzyszyła przy fortepianie Irena Celińska.

W wieczorze wzięli udział — w dyskusji na tematy historyczne — prof. dr Stanisław Grodzki z UJ oraz mgr Jan Krzyżanowski, dyrektor Krak. Teatru Muzycznego.

domira Różyckiego „PAN TWARDOWSKI” (kierownictwo muzyczne — Marian Lida, choreografia — Tomasz Gótebiowski), a na scenie operetkowej „Ptasznik z Tyrolu” Zeller (kierownictwo muzyczne — Zb. Toffel, reżyseria — Michał Slaski).

W związku z przygotowaniem zbiorów do jubileuszowej wystawy i historycznego archiwum dyrekcja Teatru Muzycznego uprzejmie prosi wszystkich melomanów, posiadających jakiegokolwiek pamiątki, związane z działalnością operową w Krakowie po 1945 roku (fotografie, programy, afisze, korespondencje, wydawnictwa lub tp.) o porozumienie się z dyrekcją Teatru (Kraków, ul. Senacka 6).

notatnik krakowski

- DZIŚ O GODZINIE:**
- * 17 — PP „Desa”, ul. Solskiego 24 — przeżożca Wojciecha Bruszewskiego; o 18 — prezentacja płyty Henninga Christiana „Requiem of 18” op. 50.
 - * 18 — Klub Seniora, ul. Basztowa 22 „Egipt cz. II — przeszłość i teraźniejszość”.
 - * 18 — „FAMA”, os. Willowe 29 — Działania plastyczne — Elżbieta Rachowicz.
 - * 18 — DK Kolejarka, ul. Filipa 6 — Spektakl pt. „Są takie cuda w Krakowie” w reż. R. Bujarskiego.
 - * 18 — Klub ZNP, ul. Sienkiewicza 27 — mgr I. Kozłowska — 75 lat działalności ZNP.
 - * 18 — „STARÓWKA”, ul. Szezepańska 5/II p. — Pik dr K. Słowik — Obrona przed starością.
 - * 19 — KMPIK, Mały Rynek 4 — Otwarcie wystawy grafiki Izabeli Gustowskiej i Krystyny Piotrowskiej z Poznania.
 - * 19 — DDK Krowodrza, ul. Papiernicza 2 — Kawiarnia Muzyczna: „Bluesowy świat Johna Mayalla”.
 - * 22 — Klub „Kuznica”, Rynek Gl. 25 — R. Kretówna: Krajoznawstwo.

- JUTRO O GODZINIE:**
- * 14.30 — „DISKOMAT”, ul. Bronowicka 73 — „Król Maciuś I”.
 - * 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — Kom. Nauk Pedagog.: dr E. Szewczyk — „Przestępczość nieletnich i młodocianych a profilaktyka pedagogiczna”; o 18 — Sekcja Architektury Wsi: mgr inż. arch. A. Różycka — Stopień realizacji projektów typowych w budynkach inwentarskich dla trzody chlewniej.
 - * 18 — PAN, aula — Pol. Tow. Higieniczne, Pol. Tow. Medycyny Spół., i Pol. Tow. Psychiatryczne: doc. dr hab. J. Wódz — „Dezorganizacja życia społecznego a funkcjonowanie instytucji służby zdrowia w osiedlu”.
 - * 18 — Klub SD, ul. Batorego 14 — mgr inż. M. Schön — „Czy była potrzebna rewaloryzacja Krakowa”.

Znowu ciemności

Okropne ciemności panują znów na ul. Dworcowej, łączącej ul. Wielicką ze stacją kolejową PKP Kraków-Płaszów, którą to uliczką codziennie wędrują tysiące podróżnych. Z 10-u latarni palą się tylko 2.

Już przed paroma miesiącami pisaliśmy na ten sam temat. Po tej interwencji Zakład Energetyczny wymienił przepalone rękawice żarówki i świeciła co druga latarnia. Teraz znowu jest ciemno.

Czy mówi pan po polsku?

Na przystanku tramwajowym koło Poczty Głównej zdezorientowany cudzoziemiec zapytał grzecznie osobnika: Parlez-vous francais? Nieznajomy potrząsnął przecząco głową. Nastąpiło to samo pytanie, ale już w innych językach. W końcu krajowy dżentelmen odpowiedział pełnym zdaniem: — K... odwał się pan! — Po czym odszedł.

Cudzoziemka uratowała starszą pani — obserwatorka zajęta.

Cóż, jeżeli nie znamy języków obcych starajmy się przynajmniej w naszym ojczystym zachować kulturę. (dj)

W Wadowicach Jubileuszowy koncert

W sobotę, 1 marca o godz. 17 w sali teatralnej Domu Kultury w Wadowicach odbędzie się koncert miejscowego społecznego ogniska muzycznego. W koncercie zorganizowanym z okazji 10-lecia ogniska wezmą udział jego uczniowie i absolwenci. Wstęp wolny, organizatorzy serdecznie wszystkich zapraszają.

„Cumulus hutnicus” czyli nowohuckie śniegi

W ostatnim czasie mieszkańcy Krakowa w centrum miasta przystawali ze zdziwienia, patrząc jak samochody przyjeżdżające z Nowej Huty były zasypane kilkucentymetrową warstwą śniegu, podczas gdy w starym Krakowie było zupełnie sucho i bezśnieżnie.

Jak się dowiadujemy w dyrekcji MPO, takie dziwne zjawisko wystąpiło co najmniej 6 razy w styczniu i 2 razy w lu-

tym. MPO zmuszone było błyskawicznie kierować do tej dzielnicy 2/3 posiadanej sprzętu, głównie piaskarek i polewarek, by nie dopuścić do powstania gołoledzi i zakłóceń w komunikacji.

Nasuwa się pytanie: co jest przyczyną powstawania takiego mikroklimatu w najbliższej dzielnicy Krakowa? Próbowaliśmy znaleźć wyjaśnienie tej zagadki w Oddziale Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. W Biurze Prognoz poinformowano nas, że specjalnych „dochodzeń” w tej sprawie tutaj się nie prowadzi (dlaczego?). Jednakże z dużą dozą prawdopodobieństwa można wytłumaczyć powstawanie tego zjawiska. Otóż głównym winowajcą jest — jak złośliwie nazywają to pracownicy Instytutu — „cumulus hutnicus”, czarna chmura smogu unosząca się nad Kombinatem Metalurgicznym. Nocą, wydaje się, HiL znacznie zwiększa emisję zanieczyszczeń i tworzy się tzw. środki kondensacji. Konsekwencją tego zjawiska już znamy: jest nim zima wspomniany opad śniegu, a latem deszczu. Tak to przemysł oddziałuje na klimat... (ja)



Fot. JADWIGA RUBEJ

(Dokonczenie na str. 6)

Najlepiej na stokach Obidowej



TEGOROCZNA zima nadal nie rozpieszca narciarzy. Ciągłe jest mało śniegu co powoduje, że warunki do jeżdżenia na deskach dalekie są od doskonałych. Od wczoraj co prawda pada śnieg w Zakopanem i Krynicy, temperatury są minusowe i być może do niedzieli sytuacja się zmieni. W miejscowościach położonych najbliżej Krakowa wyciągi są czynne zarówno w Szczawie, Kasinie Wielkiej jak i Lubomierzu, jednak jest tam bardzo mało śniegu jazda więc trudna. Lepiej natomiast jest w Rdzawce.

dobrze jeździ się w Rdzawce na stokach Obidowej, nieco gorzej na Długiej Polanie. Są również miejsca dla indywidualnych turystów na krótkie terminy.

♣ **KRYNICA** — Krystyna Jędrzejek z Urzędu Miasta i Gminy. Od wczoraj pada śnieg, temperatura utrzymuje się w granicach minus 8 st. C. Dużo narciarzy, wszystkie wyciągi czynne.

Wyróżnienie dla ZD SZS w Nowej Hucie

W MDK przy os. Zgody odbyła się ostatnio uroczystość udekorowania sztandaru Zarządu Dzielnicowego Szkolnego Związku Sportowego w Nowej Hucie złotą odznaką „Za zasługi dla ziemi krakowskiej”. Sztandar dekorował wiceprezydent miasta Krakowa Jan Nowak.

Otwarta również została sala tradycji sportu, w której eksponowane są pamiątki i dokumenty 15-letniej historii ZD SZS w Nowej Hucie, dyplomy i fotografie obrazujące osiągnięcia dzielnic w olimpiadach młodzieży szkolnej, a także sylwetki zasłużonych dla rozwoju nowohuckiego sportu.

SEZON koszykówki w Polsce dobiegł końca, pierwsze, już na początku miesiąca, dobieły do mety zespoły kobiece, mężczyźni rozegrali ostatnie pojedynki w minioną niedzielę. Sezon przyniósł kibicom w podwawelskim grodzie wiele emocji, nie zawsze tych najbardziej pożądanych. O ile wiślaczki przeszły ligę niemal spacerkiem, odnosząc w pełni przekonujący sukces w postaci trzynastego już tytułu mistrzowskiego, o tyle ich klubowi koleździ spisali się znacznie poniżej oczekiwań i swoich możliwości, trzymając zwoleńników w ogromnym napięciu do ostatniego gwizdka sędziów.

„Wawelskie smoki” walczyły nie o mistrzowski tytuł czy medalowe miejsce, jak to było w poprzednich sezonach, ale broniły się rozpaczliwie przed degradacją do niższej klasy. Zespół o potencjalnie wielkich możliwościach, jeden z najmłodszych i najbardziej utalentowanych w kraju, grał fatalnie, momentami wręcz skandalicznie, nie wykazując ani ochoty do walki, ani polotu, ani skuteczności. Na półmetku rozgrywek wydawało się, iż nie jest w stanie uratować wiślaków przed degradacją, przegrywali bowiem tyle spotkań łatwych do wygrania, stracili tyle okazji zdobycia punktów, iż tylko najwierniejsi, najgorzalsi sympatycy drużyny liczyli na cud i cud się stał! Drużyna krakowska nagle zaczęła wygrywać mecze i to wyjazdowe z liderem tabeli — Śląskiem, wiceliderem — Wy-

Spotkanie olimpijczyków

Wczoraj w salach Domu Polonii odbyło się spotkanie olimpijczyków zorganizowane przez Wojewódzką Komisję Polskiego Komitetu Olimpijskiego oraz Klub Olimpijczyka, na które przybyli przedstawiciele władz politycznych, administracyjnych i sportowych Krakowa oraz liczna grupa sportowców i działaczy. Zebrani ostro zaprotowali przeciwko próbom bojkotu Letnich Igrzysk w Moskwie, wskazując że pozycjonaria polityczne państw zachodnich nie mogą stanąć na przeszkodzie pokojowemu spotkaniu sportowców całego świata.

Następnie referat o historii Olimpiad oraz o udziale w nich zawodników krakowskich wygłosiła dr Urszula Figwer. Przedstawiła w nim dorobek naszych reprezentantów, którzy startowali we wszystkich Letnich Igrzyskach od 1924 roku, zdobywając 28 medali. Pokrótce również scharakteryzowała ona sylwetki krakowskich olimpijczyków poczynając od pierwszego medalisty z roku 1924, Łazarskiego (zdobyl srebrny medal w drużynowym wyścigu kolarskim na dystansie 4 km) aż do medalistów ostatnich Letnich Igrzysk.

Podczas spotkania najbardziej zasłużonym sportowcom i działaczom wręczono honorowe Medale Za Zasługi dla Ruchu Olimpijskiego. Otrzymało je 25 osób oraz 7 zakładów pracy. (ms)

brzeżem. Wygrane z sosnowieckim Zagłębiem w Krakowie i co ważne z walbrzyskim Górnikami u niego pozwoliły krakowianom na finiszu rozgrywek zgromadzić w sumie o jeden punkt więcej od poznańskiego Lecha, który musiał wspólnie z warszawską Polonią opuścić I ligę.

Wiele w kręgach koszykarskich było domysłów i plotek na temat ostatnich zwycięstw krakowian, mówiło się o załatwieniu korzystnych rezultatów, wręcz o kupieniu wygranych. Nie wydaje się to prawdopodobne, musiałyby bowiem Wisła płacić ogromne su-

Na tematy dnia Posezonowa refleksja

my i to wielu klubom, wielu zawodnikom. Sądzę, iż po prostu, gdy widmo degradacji było już ostre i bliskie, zawodnicy narzeszcie zaczęli grać kolektywnie i waleczyć o punkty, a więc dokonywać tego czego w pierwszej fazie rozgrywek nie mogliśmy się doszukać w ich boiskowych poczynaniach. Mecze z Górnikami wywołały wiele komentarzy. Ale pamiętajmy, iż występowałyi górnicy bez swego asa atutowego — M. Młynarskiego, wyrzuconego z boiska w meczu z Legią za brutalną bijatykę z warszawiakiem Bryją, że klub walbrzyski zawiesił w prawach zawodników najlepszego rozgrywanego drużyny —

Telegraficznie

WARSZAWA. Wczoraj w siedzibie GKKFIS odbyło się spotkanie z olimpijską reprezentacją Polski, która powróciła z Zimowych Igrzysk w Lake Placid. Przewodniczący GKKFIS Marian Renke złożył podziękowanie zawodnikom, trenerom i działaczom za wkład w osiągnięcia naszej ekipy podczas Zimowej Olimpiady.

BAGDAD. Piłkarska reprezentacja Polski zremisowała z Irakiem 1:1 (1:1). Bramkę dla Polski strzelił Andrzej Pałasz.

TASZKIENT. Młodsi piłkarze Polski przegrali swój pierwszy mecz podczas turnieju juniorów z zespołem CSRS 0:2 (0:2).

MEMPHIS. W drugiej rundzie halowych mistrzostw USA w tenisie W. Fibak pokonał N. Saviano 6:4, 6:4. Obok niego do dalszych gier awansowali m. in. Borg i McEnroe.

BREMA. W ostatnim meczu eliminacyjnym piłkarskich mi-

strzostw Europy '80 reprezentacja RFN pokonała Maltę 8:0 (3:0).

GDAŃSK. Wczoraj rozpoczęły się tu mistrzostwa Polski juniorów w hokeju na lodzie. W turnieju uczestniczy 6 zespołów: GKS Tychy, Podhale Nowy Targ, Pomorzanie Toruń, Naprzód Janów, ŁKS oraz Stocznowiec.

W Małym Lotku wylosowano: I ciagnienie — 12, 19, 21, 23, 28, II ciagnienie — 17, 20, 22, 34, 35. Końcówka banderoli: 2673.

W Express-Lotku wylosowano: 9, 12, 13, 17, 27.

Totek piaci: I losowanie — szóstki — 504.583 zł, piątki prem. — 126.145 zł, piątki — po ok. 10.000 zł, czwórki — 216 zł, trójki — 12 zł; II losowanie — szóstki — 611.293 zł, piątki — po ok. 18.500 zł, czwórki — 518 zł, trójki 43 zł.

Zimowa spartakiada Związków Zawodowych

RADA Kultury Fizycznej i Turystyki Krakowskiej Rady Związków Zawodowych urządziła w nadchodzącą niedzielę — 2 marca — zimową spartakiadę związkowców w Koninkach, w słomiane gigantyczne. Prawo startu mają przedstawiciele zakładów pracy oraz członkowie TKKF i PTTK nie zrzeszeni w Polskim Związku Narciarskim.

Trasa slalomu wynosi 500 m

przy różnicy poziomów 110 m a ustawione na niej będą 24 bramki. Kobiety startować będą w dwóch grupach wiekowych (do 28 lat i powyżej 28 lat), mężczyźni w trzech kategoriach (do 23 lat, 29—40 i powyżej 40 lat).

Początek imprezy o godz. 11. Odprawa kierowników ekip i losowanie numerów startowych, jutro — 29 bm. — w siedzibie KRZZ przy ul. Skarbowej 4.

W ZAKOPANEM odbyły się XV mistrzostwa Polski Akademii Medycznych w narciarstwie. W zawodach uczestniczyli reprezentacje 9 uczelni. Piękny sukces odnieśli reprezentanci Krakowa zdobywając 5 złotych, 2 srebrne i 2 brązowe medale i zajmując I miejsce w klasyfikacji medalowej i II w punktacji ogólnej.

Złote medale dla krakowskiej AM wywalczyli: Julita Solecka w slalomie specjalnym i dwuboju slalomowym, oraz R. Dereziński w slalomie specjalnym, gigancie i dwuboju.

Tenis stołowy

W II-LIGOWYM meczu tenisa stołowego mężczyzn Cracovia przegrała z Wandą 4:14 przesądzając tym samym swój spadek z tej klasy rozgrywek. Punkty w tym spotkaniu zdobyli: dla Wandy — L. Kamiński 4, S. Weisło i K. Put po 3, R. Zięba 2 oraz debile: K. Put — L. Kamiński i S. Weisło — R. Zięba po 1, a dla Cracovii — A. Lenda 3 i K. Jach 1.

W KLASYFIKACYJNYM turnieju tenisa stołowego, który ostatnio rozegrano w Krakowie wśród juniorów zwycięstwo przypadło Niziołkowi z Tramwaju przed Putorakiem i Pikułem (objaz z Wandy), zaś wśród juniorek pierwsze miejsce wywalczyła Put przed Stempą (obie Wanda) i Wilkosz (Tramwaj).

(lang)

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 5)

Dyżury

Pogot. MO, tel. 97, Straż Poż. 88, Pogot. Ratunk. Łazarza 14: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatolog. w przypadkach nagłych (20-7), ambulatorium okulistyczne (cała doba), Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Nowa Huta 422-22, Lotnisko Balice 190-29, Niepołomice: 198.

Dyżury szpitali: Chir., Chir. dzieci., Urolog., Laryng., Okulist. N. Huta, os. Na Skarpie 65, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Dyżurne poradnie: Internist., pediatr., gabinet zabiegowy (18-21), zgłoszenia wizyt domowych (18-20), wizyty domowe (8-13), dla Śródmieścia: al. Pokoju 4, tel. 181-80, 183-96, dla Nowej Huty: os. Jagiellońskie bl. 1, tel. 856-26, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-35, dla Podgórze: ul. Kutrzeby 4, tel. 618-55, 650-99. Inf. Służby Zdrowia: tel. 205-11 (cała doba). Punkt Inf. Apteczny, tel. 107-55 (8-15), Inf. Toksyk., Kopernika 26, tel. 199-99, Inf. akcji „W”, tel. 606-80 (8-17), Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów, (16-23.30) tel. 295-78, 225-66. Ośrodek Informacji dla Inwalidów ul. 1 Maja 5, tel. 228-11 (pon. śr. piąt. 16-18), Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lek. ul. Boh. Stalingrada 13, tel. 278-08 (9-18), Inf. o poradnictwie prawn.-spol., wych.-zaw. i in. tel. 254-74, 231-64 (8-16), Tel. Zaufania 371-37 (16-22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (14-18), Międzywiny Tel. Zaufania 216-41 (cała doba), Inf. kolej. zagr. 241-82, 222-43, kraj. 223-33, Inf. Turyst. „Wawel-Tourist” ul. Pawia 8, tel. 260-81, 204-71 (8-18), 646-60 (6.30-22), Inf. Kult. KDK, Rynek Gł. 27, pok. 144, III p., tel. 244-02 (11-18), Inf. o Usługach, Floriańska 20, tel. 271-30, 228-90 (7-18), Nowa Huta, os. Zgody 7, tel. 447-31 (8-18), Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawiorzy 3, tel. 755-73 i 748-92 (7-22).

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Waryńskiego 24, Długa 88, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Pstrowskiego 94 (tlen), N. Huta, Centrum C bl. 6 (tlen), N. Huta, Centrum A bl. 3 (tlen).

Różne

Zoo (Lasek Wolski) od godz. 9-15.

Radio

PROGRAM I
Wiadomości: 15, 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5.
16.00 Tu Jedynka 17.30 Radiokurier 18.00 Tu Jedynka 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.35 Koncert zyczeń. 19.15 Gwiazdy naszych estrad. 19.40 Rodzinne muzykowanie kapeli u Siedleckich 20.05 Rep. na zamówienie. 20.20 Popularne nagr. wyb. wokalistów. 21.05 Kron. sportowa. 21.15 Przeboje z Interstudia. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Lublin na muz. antenie 23.00 Wita Was Polska. 23.15 Koncert zyczeń od Polonii zagr. dla rodzin w kraju.

PROGRAM II
Wiadomości: 21.30, 23.30.
16 Pios. K. Winklera 16.40 Sprawa sultana Dżema — fragm. pow. W. Mutańczajewej 17 Twarze jazu. 17.20 Nim się księżka ukaże — Kabała absolutu — fragm. książki B. Kaźmierczak. 17.40 Sokoly — rep. lit. 18 Stól. aktualn. muz. 18.25 Plebiscyt St. Gama. 18.30 Echa dnia. 18.40 Mistrzowie swojego warsztatu. 19.00 Laureaci konk. im. H. Wieniawskiego. 19.40 Dźwięk. Plakat Reklam. 19.55 Kat. wyd. 20.00 St. Relaks. 20.20 Dzieła H. M. Góreckiego. 21.00 L. Spohr — Kwintet c-moll op. 52. 21.40 Tajemnica Strasznych Dworu. 22.00 Promenada. 22.30 Wiersze Cz. M. Szczepaniaka. 22.40 Sprawy młod. twórców — mag. 23.10 Muz. O. Gibbonsa na viol. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Muz.

PROGRAM III
Wiadomości: 17, 19.30, 22, 17.05 Muz. poczta UKF. 17.40 Wszystkie drogi prowadzą do Nashville. 18.10 Polit. dla wszystkich. 18.25 Czas relaksu, Kąty widzenia 19.15 Fan — gra kwartet W. Gogolewskiego. 19.35 Opera tytuł. 19.50 Chłopcy z Ameryki — odc. pow. S. Ph. Smitha. 20 Mini-max. 20.40 Mag. kult. Pokłosie sportu. 21 Reminiscencje muz. 22 Fakty dnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wiecz. 22.15 Blues wczoraj i dziś. 22.45 Znalazłem nową dziewczynę — gra J. Smith. 23 Kto chce szczęśliwym być... wiersze o pracy. 23.05 Między dniami a snem.

PROGRAM IV
Wiadomości: 16.40, 22.55.
16.45 Kwadrans akadem. (KR). 17 W kręgu muz. organ. (KR). 17.20 Z płytoteki Z. Gogulskiego (Stereo — KR). 17.45 Wieś nas żywi (KR). 18.14 Radio-reklama (KR). 18.25 Postawy i wzory — Jakie cechy winna mieć postawa twórcza. 18.45 Rad. Por. Jęz. 19 Słynni ludzie w anegdotce — St. I. Witkiewicz. 19.15 Olimpiada jeź. ros. 19.30 Muz. na starym fortepianie (Stereo). 22 Nowe nagr. rad. J. Rappe (alt) i M. Nosowska (fortepian) wyk.: Wesendonk Lieder R. Wagnera (Stereo). 20.35 Ch. Ives — Sonata nr 2 (Stereo). 21.36 Konfrontacja — interpretacje. 22.15 Czy natura rządzi światem — dysk. 22.35 Prekursorzy nowoczesnego wych. 22.50 Miniatury fortepian. Fr. Schuberta.

Notatnik sportowca

W WARSZAWIE odbył się II eliminacyjny turniej mistrzostw Polski juniorów starszych sportowego pionu gwardyjskiego w boksie. Młodsi pięściarze Wisły wywalczyli tam 2 złote oraz po 3 srebrne i brązowe medale. Złoto zdobyli: Adam Janus i Marian Satora, srebro — Piotr Cichosz, Zbigniew Postulski i Bogusław Hojół, a brąz Jan Nawara, Wojciech Tatarczuk i Mariusz Kaszowski. Trzeci turniej eliminacyjny odbędzie się w Krakowie (21-22 marca) a finał w Wiercicach (2-4 kwietnia br.).

WE WTOREK wyjechała do Oslo na mistrzostwa Europy w strzelaniu z broni pneumatycznej 15-osobowa ekipa Polski. W jej składzie znaleźli się również krakowianie: Dorota Tyrawa z Wisły, która wystartuje w strzelaniu z pistoletu oraz Kazimierz Olejarsz z Wawelu (karabinek). Zawody odbędą się w najbliższy piątek i sobotę.

Otworzył oczy. W pierwszej chwili miał wzrok mętny i nie bardzo widział co się wokół niego dzieje. Później oczy mu się oczyściły i dostrzegł mnie obok łóżka. Podniósł rękę do głowy i wymacał leukoplast. Coś tam zamamrotał niewyraźnie, a po chwili głos mu się zmocnił.
— Kto mnie uderzył? Pan? — Pomacał ręką leukoplast.
— Nikt pana nie uderzył. Przewrócił się pan.
— Przewróciłem się? Kiedy? Gdzie?
— Tam skąd pan telefonował. Zadzwonił pan do mnie. Słyszałem, jak pan pada. Przez telefon.
— Dzwoniłem do pana? — Twarz mu się wykrzywiła w uśmiechu. — Zawsze można na pana liczyć, co? Która to godzina?
— Już po pierwszej.
— Gdzie jest Eileen?
— Poszła spać. Miała ciężki dzień.
Chwilę się nad tym zastanawiał. W oczach miał wyraz bólu. — Czy ja... przerwał i zmarszczył się.
— Nie wyrządził pan jej najmniejszej krzywdy, o ile to pan ma na myśli. Wyszedł pan po prostu z domu i stracił przytomność koło plotu. Niech pan przestanie gadać i dobrze się pościeli.
— Sen — powiedział spokojnie i cicho, jak dziecko powtarzające lekcje. — A cóż to takiego?
— Może jakiś środek pomógłby panu? Ma pan coś?
— Jest w nocnym stoliku.
Wyciągnąłem szufladę i znalazłem w niej plastikową buteleczkę z czerwonymi kapsułkami. Seconal. Recepta była wystawiona przez dr. Loringa. Dla pani Wade.
Wysypałem dwie kapsułki, schowałem buteleczkę z powrotem do szuflady i naląłem wody do szklanki z termosu stojącego na nocnym stoliku.
Oświadczył, że jedna kapsułka wystarczy. Połknął ją, popił wodą i leżał na plecach, wpatrując się w



Nastąpiła znów dłuższa cisza. Zaczynały mu ciężko powieki.
— Zabił pan kiedyś człowieka, Marlowe?
— Tak.
— To chyba okropne uczucie, co?
— Niektórym ludziom sprawia to przyjemność.
Zamykały mu się oczy. Ale zaraz otworzył je ponownie, choć wzrok miał już mętny. — Czy to możliwe?
Nie odpowiedziałem. Powieki opuszczały mu się powoli, jak kurtyna w teatrze. Zaczęłam chrapać. Poczekajłem jeszcze chwilę, przyciemniłem światło w pokoju i wyszedłem.
ROZDZIAŁ XXVII
Zatrzymałem się przed drzwiami pokoju Eileen i zacząłem nasłuchiwać. Nie dochodziły mnie żadne odgłosy ze środka, więc nie zapukałem. Jeśli chciała wiedzieć, jak czuje się jej mąż, to mogła się sama przekonać. Living-room na dole był jasno oświetlony i pusty. Zgasilem parę świateł, stanąłem w pobliżu drzwi wejściowych i spojrzałem na balkon. Środkowa część living-roomu sięgała pełnej wysokości domu; w górze przechodziły belki, które podtrzymywały balkon. Sam balkon był szeroki i posiadał z obydwu stron solidne, ponad metrowe, metalowe kraty. Poręcz i pręty miały kwadratowy przekrój, harmonizujący kształtem z belkami w living-roomie. Do jadalnego wchodziło się przez podwójne, rozsuwane drzwi. Powyżej znajdowały się prawdopodobnie pokoje służy. Do tej części drugiego piętra można było się dostać innymi schodami, prowadzącymi od strony kuchni. Pokój sypialny Wade'a znajdował się w kącie ponad jego gabinetem. Na wysokim suficie odbijało się światło dochodzące z jego sypialni; mogłem też dostrzec górną część otwartych drzwi.
— Już pan mi to mówił. Zajmę się tym, kiedy pan zasnie.
— Bardzo dziękuję. Cieszę się, że pan jest ze mną. Bardzo się cieszę.

Nastąpiła znów dłuższa cisza. Zaczynały mu ciężko powieki.
— Zabił pan kiedyś człowieka, Marlowe?
— Tak.
— To chyba okropne uczucie, co?
— Niektórym ludziom sprawia to przyjemność.
Zamykały mu się oczy. Ale zaraz otworzył je ponownie, choć wzrok miał już mętny. — Czy to możliwe?
Nie odpowiedziałem. Powieki opuszczały mu się powoli, jak kurtyna w teatrze. Zaczęłam chrapać. Poczekajłem jeszcze chwilę, przyciemniłem światło w pokoju i wyszedłem.
ROZDZIAŁ XXVII
Zatrzymałem się przed drzwiami pokoju Eileen i zacząłem nasłuchiwać. Nie dochodziły mnie żadne odgłosy ze środka, więc nie zapukałem. Jeśli chciała wiedzieć, jak czuje się jej mąż, to mogła się sama przekonać. Living-room na dole był jasno oświetlony i pusty. Zgasilem parę świateł, stanąłem w pobliżu drzwi wejściowych i spojrzałem na balkon. Środkowa część living-roomu sięgała pełnej wysokości domu; w górze przechodziły belki, które podtrzymywały balkon. Sam balkon był szeroki i posiadał z obydwu stron solidne, ponad metrowe, metalowe kraty. Poręcz i pręty miały kwadratowy przekrój, harmonizujący kształtem z belkami w living-roomie. Do jadalnego wchodziło się przez podwójne, rozsuwane drzwi. Powyżej znajdowały się prawdopodobnie pokoje służy. Do tej części drugiego piętra można było się dostać innymi schodami, prowadzącymi od strony kuchni. Pokój sypialny Wade'a znajdował się w kącie ponad jego gabinetem. Na wysokim suficie odbijało się światło dochodzące z jego sypialni; mogłem też dostrzec górną część otwartych drzwi.
— Już pan mi to mówił. Zajmę się tym, kiedy pan zasnie.
— Bardzo dziękuję. Cieszę się, że pan jest ze mną. Bardzo się cieszę.